



ЦЬОГО ЗНАЄ

■ 1073 р. Помер Антоній Печерський, церковний діяч Київської Русі, один із засновників Києво-Печерського монастиря. ■ 1902 р. Народився видатний російський співак (тенор) Сергій Лемешев. ■ 1922 р. Народився Павло Автомонов, письменник ("Коли розлучаються двоє", "Мій танк — 317"). ■ 1925 р. Утворено Телеграфне агентство Радянського Союзу (ТАРС). Нині — ІТАР-ТАКС. ■ 1941 р. Розпочалася оборона Києва від гітлерівських загарбників. ■ 1955 р. Відбувся перший політ літака Ту-104, який відкрив еру вітчизняної пасажирської реактивної авіації. ■ 1962 р. Встановлено телевізійний зв'язок між Європою і США. ■ 1994 р. Леоніда Кучму обрано Президентом України.



Вода —
лихо
чи
спонука
до дії



4



Панове
голови,
беріть
у руки
ГОЛОВИ



7

ТРАГЕДІЇ

Заробіток — лише ціною життя

Учора в Донецькій області відбулося поховання 29 гірників, які загинули внаслідок пожежі на шахті «Україна» у неділю. Ще шість осіб буде поховано сьогодні.

Для невеличкого Українська, де всі один одного знають, трагедія на шахті — справжній шок. Аварія сколихнула і всю Донеччину.

(Закінчення на 5-й стор.).

Вогонь не пустили до Білорусі

І вчора вогнеборці перебували в лісах Житомирщини. Разом з лісівниками вони роблять усе можливе, щоб не допустити нового спалаху вогняної стихії.

Пожежа в лісах Овруцького району виникла ще 3 липня. Того ж дня працівники лісового господарства локалізували загорання. Але сильний вітер наступного ранку призвів до поширення вогню. Майже водночас запалали лісові масиви біля чотирьох населених пунктів.

(Закінчення на 5-й стор.).

Я ВАМ ПИШУ...

Слова інваліду не зарадять

Моя дочка — інвалід дитинства. З лютого цього року я не отримую ніяких грошей по догляду за нею. А мій дівчинці вкрай потрібна операція.

По телебаченню постійно говорять про якусь допомогу інвалідам, але порожні слова в лікуванні не допомагають. Навіщо нас кидають ось так у безодню? Нам потрібно повноцінної годувати наших хворих дітей. А не ледь животіти.

Ольга ПЕДАН.

Бирлівка
Драбівського району
Черкаської області.

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

Оздоровиться лише кожна п'ята дитина

Ранкове
й денне засідання
9 липня

Ушанувавши пам'ять 35 загиблих шахтарів, народні депутати прийняли проект постанови про заходи для подолання наслідків аварії на шахті «Україна» державної холдингової компанії «Селидовеугілля». Доповідач з цього питання голова Комітету ВР з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики і ядерної безпеки Анатолій Ключев поінформував, що пропонується виділити 4 млн. грн на подолання наслідків аварії. Крім цього, з коштів фінансування реструктуризації вугільної промисловості надати 2 млн. на центр травма-

тології і 3 млн. — на опіковий центр.

(Закінчення на 2-й стор.).

У центрі уваги — наш вступ до НАТО

Більшість депутатів ВР підтримують курс України на євроатлантичну інтеграцію. Зокрема вони вважають своєчасним і політично виваженим рішення РНБО про початок процесу вступу до НАТО. Про це заявив Голова Верховної Ради Володимир Литвин під час зустрічі глав парламентських комітетів і фракцій з послами НАТО на чолі з генеральним секретарем альянсу Джорджем Робертсоном.

Володимир Литвин окремо зупинився на потребі пропагандистського роз'яснення курсу України з тим, щоб на якісно новому рівні інформувати населення про наміри держави. Джордж Робертсон довірив ВР у нератифікації договору про безпеку, який регулює взаємо-

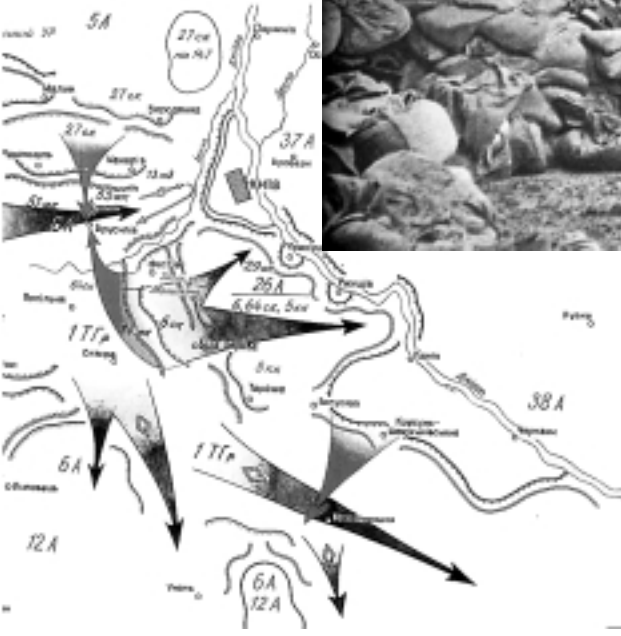
відносини в галузі обміну інформацією обмеженого користування. На це Володимир Литвин відповів, що розгляд угоди намічено на четвер. А раніше парламент не міг того зробити, бо уряд лише 4 липня підписав її.

Остарбайтерів не забуто

Австрійський фонд «Примирення» затвердив ще 21 851 заявку громадян України, котрі під час Другої світової війни примусово притягувалися до рабської праці на території Австрії. На ці виплати австрійський уряд виділяє суму в розмірі 436 мільйонів євро. Тим, хто працював у сільському господарстві, виплатять 1453 євро кожному, тим, хто був змушений працювати у промисловості — 2543 євро. В'язні концентраційних таборів отримають по 7630 євро. Загалом компенсації належать більш як 41 тисячі українців.

ТРИ ЛІНІЇ ДОЛІ КИЄВА

11 липня 1941 року. Саме того дня розпочалися події, які вплинули на хід Другої світової війни, — героїчна оборона Києва.



71 день. Саме стільки радянські війська та народні ополченці стримували наступ ворога на древнє місто. Саме в ті дні у фундаменті сумнозвісного «Плану Барбароса» з'явилися перші тріщини.

Оборона Києва допомогла виграти час для нагромадження сил та перегрупування військ на центральному нап-

рямку. Що в кінцевому результаті врятувало Москву. За даними самих німців, їхні війська щоденно втрачали понад півтори тисячі солдатів.

Взагалі Гітлер планував прийняти переможний парад німецьких військ на Хрещатику в середині липня —через три тижні після початку війни.

(Закінчення на 12-й стор.).

У НОМЕР

У центрі Києва у приміщенні колишнього дитячого садка податкова міліція виявила підпільний склад спиртних напоїв. Організував нелегальну доставку та реалізацію алкоголю 40-річний мешканець Одеської області, який разом з громадянином Молдови двічі на тиждень привозив до Києва на своєму мікроавтобусі майже тонну винно-коньячних виробів. За словами затриманого «підприємця», спиртне виготовляли у його приватній садибі в місті Рені (Одесь-

ка область). Торгували доволі успішно. Літр коньяку продавали за 11 грн., а ціна на вино не перевищувала 8 грн. До речі, під час огляду працівники податкової міліції знайшли в садку майже 2 тонни спиртних виробів, інформує «Інтерфакс-Україна».

Уже другий ярмарок вакансій організовує Харківський завод «Турбоатом». Мета — залучити на завод молоді кадри.

Обласний центр зайнятості запропонував безробітним ознайомитися з пропонуваннями вакансія-

ми. Зацікавилися пропозицією близько вісімдесяти кандидатів. На думку працівників центру зайнятості, невисоку активність можна пояснити тим, що влітку багато з тих, хто бажає працевлаштуватися, виїждять на тимчасові роботи. Крім того, людей з робочими спеціальностями на біржі реєструється небагато. Більшості безробітних треба переучуватися, перш ніж прийти на завод. І все-таки досвід ярмарків вакансій, що проводилися раніше, свідчить: деякі кандидати отримують роботу. Тим

паче що перший рік роботи оплачує центр зайнятості, а не підприємство.

Водночас, заводу бракує досвідчених фахівців, яким обіцяють не лише високу зарплатню, а й гарну перспективу, повідомляє наш власний кореспондент Микола КОСИЙ.

Аграрії Криму перетнули Ажневний екватор. Зернові зібрано з 65 відсотків посівних площ. Урожайність у середньому на 7 відсотків з гектара нижча за торішню. На токах уже лежить більш як 650 тисяч тонн зерна нового врожаю.

САМОВРЯДУВАННЯ

Нинішня законодавча база недосконала для повноцінного виконання функцій місцевого самоврядування. Таку думку висловив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин на відкритті наради-семінару «Законодавче забезпечення діяльності органів місцевого самоврядування». В її роботі взяли участь заступник Голови Верховної Ради Автономної Республіки Крим, голова обласних, Севастопольської та Київської міських рад.

Володимир Литвин водночас зауважив: розширення можливостей самоврядних територій зумовлене бажанням нашої держави інтегруватися в Європейський союз. Сьогодні це — основний вектор зусиль обох гілок влади. Проте, зазначив глава парламенту, поки що не працюють сповна й чинні закони, які стосуються місцевого самоврядування. Зокрема, щодо його фінансування і бюджетних можливостей.

Причина полягає в тому, що всі проблеми місцевого і регіонального самоврядування не можуть бути розв'язані в нинішній системі законодавства, продовжив розмову голова Комітету ВР з питань державного будівництва і місцевого самоврядування Анатолій

Матвієнко. Зокрема, він звернув увагу на те, що закон про місцеве самоврядування дає змогу вирішувати проблеми лише міст обласного значення. А проблеми, й особливо фінансове забезпечення, міст районного значення, селищ і сіл залишаються нерозв'язані. Саме тому і назріла потреба внесення змін до чинного Закону «Про місцеве самоврядування».

Інша проблема, яка сьогодні постала перед законодавцями, — статус районних та обласних рад і обсяг їх повноважень. Адаже запровадження місцевих державних адміністрацій було спричинене необхідністю реформування економіки на базі державних підприємств. Нині частка державної власності істотно зменшилася, виробничі відносини ґрунтуються на законодавстві, а не на територіальному підпорядкуванні. Проте статус державних адміністрацій залишився незмінним. Хоча Конституція пе-



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

редбачає обрання регіональних рад для вирішення проблем громадян, об'єднаних у територіальну громаду.

Для розв'язання суперечностей, які виникли на нинішньому етапі розвитку українського суспільства, Комітет ВР з питань державного будівництва і місцевого самоврядування нині працює над внесенням змін у законодавчі акти, які регламентують статус та обов'язки місцевих рад і держадміністрацій. Анатолій Матвієнко повідомив, що є дві концепції

таких змін. З одного боку, пропонується і надалі делегувати частину повноважень місцевих рад адміністраціям, розширивши можливості контрольних функцій, а з другого — передати повноваження виконавчих органів радам, залишивши за адміністраціями тільки контрольна наглядова. Таким шляхом нині пішли деякі європейські держави. Тим паче, вважає Анатолій Матвієнко, вертикаль у цьому разі не втрачається, оскільки її цементуватиме закон.

Водночас голова Комітету ВР з питань державного будівництва і місцевого самоврядування висловив переконання, що ці зміни не дадуть повного ефекту, доки не буде прийнято низку інших законодавчих актів. Зокрема, стосовно адміністративно-територіального устрою, щодо визначення меж територіальних громад. Анатолій Матвієнко звернув також увагу на те, що досі на місцевому рівні залишаються неврегульованими питання власності, фінансів, кадрових ресурсів.

На дефіцит самоврядного законодавства звернув увагу української делегації і Конгрес місцевих та регіональних влад, повідомив у своєму виступі представник нашої держави в Конгресі, голова Житомирської обласної ради Архип Войтенко. Зокрема, це стосується і місцевого, і регіонального самоврядування.

Власне розмова показала, що проблем в обласних рад сьогодні надто багато, щоб можна було казати про повноцінне місцеве самоврядування. Зокрема, в деяких областях почалися тер-

тя між місцевими радами і державними адміністраціями стосовно використання земель запасу. З другого боку, цьогорічні вибори поставили на чолі сільських рад нових людей, які, як показали перші дні роботи, ще не орієнтуються в законодавстві.

Про це говорили у своїх виступах голови Сумської, Волинської та Кіровоградської обласних рад Марк Берфман, Василь Дмитрук та Василь Сибірцев. Заступник голови Верховної Ради АР Криму Василь Кисельов звернув увагу на необхідність визначення статусу депутата представницького органу автономії.

У заключному слові Голова Верховної Ради Володимир Литвин повідомив, що Верховна Рада проведе слухання з питань формування місцевих бюджетів. Тим паче, як з'ясувалося на нараді-семінарі, чимало нарікань викликає низка положень Бюджетного кодексу. Планується, що такі зустрічі у Верховній Раді стануть регулярними.

Володимир КОРОЛЮК.

АКЦІЇ

Місія «Україна — відома»

Це не тільки назва Всеукраїнської благодійної організації, а й мета, якої прагнуть її засновники. «Загалом невідомою країною» вважають Україну респонденти дослідження, проведеного у 19 країнах австрійськими фірмами на замовлення місії «Україна — відома». Окрім того, наша держава на Заході доволі часто асоціюється з такими поняттями, як «корупція», «бюрократія», «тіньова економіка», «бідність», «олігархія» тощо. Такі дані навів у своїй доповіді президент Всеукраїнської благодійної організації, народний депутат України Леонід Кравчук.

Власне, щоб зруйнувати західні стереотипи і породжені там міфологеми, з ініціативи декотрих політиків, науковців, спортсменів і заснували місію «Україна — відома».

Як зазначив у звітній доповіді голова комітету місії Олександр Шнипко, рік роботи підтвердив правильність зробленого кроку. Понад те, сьогодні уже визначено головні пріоритети діяльності громадської організації. Особливо з огляду на прагнення інтегруватися у європейське співтовариство. Другий з'їзд затвердив програму діяльності організації на період до 2003 року. Шлях у Європу — нелегкий, але його подолає тільки той, хто йде.

Володимир ВОЛИНСЬКИЙ.

Офіційно

Верховна Рада України своєю постановою прийняла за основу проект закону України про запобігання та протидію легалізації (відмиванню) надходжень, одержаних злочинним шляхом. Парламент визначив Комітет Верховної Ради України з питань фінансів і банківської діяльності головним під час підготовки зазначеного законопроекту до другого читання та доручив йому разом із Кабінетом Міністрів України доопрацювати документ з визначенням повного переліку значних і сумнівних операцій, критеріїв їх визначення, а також суб'єктів контролю.

Верховна Рада України погодилася з пропозиціями Президента України і постановила скасувати рішення парламенту про прийняття Закону України «Про порядок утримання та поводження з домашніми тваринами в населених пунктах». Кабінету Міністрів України запропоновано розробити і подати на розгляд ВР новий проект вищезгаданого закону. Парламент також скасував рішення про прийняття за основу законопроекту про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів у зв'язку з прийняттям цього закону України.

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Оздоровиться лише кожна п'ята дитина

Ранкове й денне засідання 9 липня (Початок на 1-й стор.).

У документі також передбачено низку заходів, які необхідно буде зробити під час підготовки бюджету на 2003 рік для реалізації програми «Вугілля України».

Парламентарії без обговорення ухвалили постанову про переказ одностороннього заробітку народних депутатів України сім'ям загиблих унаслідок аварії на шахті «Україна».

Депутати не внесли до розкладу засідань Верховної Ради на 9—12 липня проект постанови народного депутата Григорія Омельченка про початок процедури усунення Леоніда Кучми з поста Президента України в порядку імпичменту та створення спеціальної тимчасової комісії (за це рішення проголосував 161 народний депутат).

Далі депутати заслухали інформацію уряду про заходи з оздоровлення дітей влітку 2002 року. Голова Державного комітету України у справах сім'ї та молоді Валентина Довженко зосередила увагу на тому, що протягом останніх років у країні спостерігається тенденція до зростання захворювань серед дітей (якщо в 1999 році на 100 тисяч дітей було 120 тисяч захворювань, то в 2001-му — 122 тисячі захворювань). На оздоровлення дітей плановано надати 349 млн. грн. За її словами, на 40 відсотків збільшиться кількість оздоровчих закладів. Валентина Довженко поінформувала, що із 153 тисяч дітей-інвалідів цього року васться оздоровити лише 45 тисяч. До того ж для оздоровлення всіх чорнобильських дітей потрібно 500 млн. грн., а є лише 111. Загалом зі 10,7 мільйона дітей буде оздоровлено



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

лише два мільйони. У найближчі два роки уряд планує оздоровлювати до 3—3,5 млн. дітей.

Співдоповідач голова Комітету ВР з питань охорони здоров'я, материнства та дитинства Микола Поліщук наголошував на тому, що заходи уряду з оздоровлення дітей розглядаються із запізненням. І оперував не такими оптимістичними цифрами. Зокрема, кількість закладів у Криму станом на 26 травня зменшилася вдвічі. А загалом за останні шість років мережа закладів скоротилася на 86 одиниць. Під час обговорення цього питання депутат Є. Кирилюк поставив під сумнів «райдужну картину», змальовану головою комітету. І зажадав точних даних: скільки закладів закрито і зруйновано за період з 1990 року. Інші промовці наголошували на тому, що останнім часом спостерігається тенденція зменшення місць в оздоровчих закладах і збільшення вартості путівок.

Відповідаючи на запи-

тання депутатів, Валентина Довженко наголосила, що Державний комітет має намір у бюджеті 2003 року «вибити» окремий рядок на оздоровлення дітей.

На денному засіданні Міністр АПК Василь Рижук розповів про стан підготовки до збирання врожаю. В цілому по Україні очікується виробництво зерна на рівні прогнозованих обсягів — 33—35 млн. тонн.

Міністр наголосив, що до жнив підготовлено більш як 50 тисяч комбайнів. Враховуючи обмежену кількість техніки, передбачається її пересування з південних регіонів до східних та північних.

На зауваження з приводу постійного зростання цін на паліне В. Рижук зазначив, що їх диктують постачальники, переважно закордонні. На закид депутата Олександра Ткаченка про продаж зерна за кордон міністр відповів, що «експорту зерна не треба боятися». Обговорюючи доповідь, депутати як негативне явище відзначили відсутність паритету цін. Щороку, зазначив де-

путат Анатолій Раханський, «ми перетворюємо жнива на імітацію допомоги селянам, інакше, як можна розцінювати той факт, що у травні, коли всі сподівалися на врожай кримські селяни пов'язують з Північно-кримським каналом, було відключено електроенергію, в результаті врожайність досягла ледве 20 центнерів».

Голова Комітету ВР з питань АПК та земельних відносин Іван Томич у своєму виступі переконував, що для вирішення проблеми АПК потрібна сильна концентрована політична воля всіх гілок влади. Він висловив стурбованість тим, що аграрну галузь нинішнього року профінансовано на 77 відсотків. У критичному стані і сільськогосподарська техніка, котра на 80 відсотків морально застаріла та технічно зносилася. Співдоповідач спрогнозував, що втрачені зерна можуть бути пов'язані із затягуванням термінів його збирання та труднощами з палльним чезом його дорожнечу.

Алла БРУСИЛОВА.

Про реальну оцінку статусу й діяльності уряду А. Кінаха

Роздуми голови Комітету Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації Миколи Томенка про програму діяльності Кабінету Міністрів України на 2002—2004 роки



Розмірковуючи про цей документ, насамперед хочу відзначити, що нинішній Кабінет Міністрів України, певне, найвиразніше представлений з-поміж інших урядів своїм неконституційним статусом.

Це засвідчує аналіз реальних повноважень Кабінету Міністрів, логіки взаємовідносин між парламентом і Кабміном, Кабміном і адміністрацією Президента. На жаль, висновок невтішний: за своїми повноваженнями його поставлено на найнижчий рівень.

Сьогодні уряд практично позбавлено можливості реально працювати із системою місцевої виконавчої влади. Він не може самостійно ухвалювати принципові рішення щодо фінансової політики. Через неструктурованість парламенту уряд взагалі не має логіки взаємовідносин із найвищим законодавчим органом країни.

Парадокс полягає в тому, що ключове звинувачення Кабінету Міністрів, очолюваного Віктором Ющенком, —слабка співпраця з парламентом. Тому саме з цих позицій погляньмо, як нинішній уряд працює з Верховною Радою України і як парламент працює з урядом. Адже у Верховній Раді України досі не створено парламентську більшість, як це є в багатьох країнах.

Отже, головною пробле-

мою є система політичного режиму, за якою Кабмін не наділено повноваженнями, передбаченими Конституцією. У нас нема закону про Кабінет Міністрів України. Водночас статус адміністрації Президента, за яким вона є політичним органом, зріс. Хоча насправді члени Кабінету Міністрів мусили б бути політиками, а працівники адміністрації Президента — державними чиновниками, і не більше того. Вони повинні їздити з Президентом України, писати йому виступи, а не визначати характер політичного життя в державі.

Саме ми, народні депутати, нічого не зробили для посилення конституційності статусу Кабінету Міністрів. Тому й вимагати від нього виконання того, що написано в Програмі діяльності на 2002—2004 роки, означає обманювати себе або обманювати уряд.

Ще раз повторюю: уряд об'єктивно неспроможний виконати те, що записав у своїй програмі, оскільки не має на те належних повноважень.

Доведу на прикладі інформаційної сфери, питаннями якої я опікуюсь як голова парламентського профільного комітету. На мою думку, абсурд полягає в тому, що Верховна Рада нібито виробляє інформаційну політику, а уряд нібито здійснює її.

Але хіба це так? Судіть самі. В адміністрації Президента України вперше за історію сучасної Української держави створено Головне управління інформаційної політики. Постає питання: хто насправді виробляє і реалізує інформаційну політику? Відповідь: адміністрація Президента, яка, до речі, не наділена такими повноваженнями. Для цього є Державний комітет інформаційної політики телебачення і радіомовлення, уряд, Верховна Рада України.

І коли я читаю завдання Кабінету Міністрів стосовно провадження інформаційної політики, то переконуюся, що вони декларативні, на кшталт — підсилити, впровадити, розвинути національний інформпростір. Хіба ми маємо національний інформаційний простір? Звичайно, не маємо. В Україні відсутня цілісна система інформаційної політики та інформаційної безпеки. В який спосіб Кабмін зможе її підсилити?

Мало того, якщо головним завданням уряду є забезпечення свободи слова, то тоді яка позиція в цьому Міністерства внутрішніх справ України? Може, керівництво міністерства висловлює особисту думку, заявляючи, що в Україні вбивають журналістів з причин їхньої пиятики? Для прикладу погляньмо на розслідування справи про вбивство Ігоря Александрова. Відбувається справжнісінький фарс: знайшли нещасну людину і намагаються зробити з неї вбивцю, а саму справу, по суті, відмовляються розглядати. І це забезпечення свободи слова? Побачимо, як діятиме шойно призначений Генеральний прокурор України, котрий дав слово довести справи Г. Гонгадзе та І. Александрова до завершення.

Сподіваюся, Кабмін, попри обставини, про які я сказав, на ділі обстоюватиме свободу слова в Україні. Комітет з питань свободи слова та інформації спільно з журналістами завершує дублювання українською мовою фільму, знятого працівниками Бі-бі-сі, про вбивство Георгія Гонгадзе. По завершенні неодмінно передамо Національній телекомпанії України цей фільм, і всі ми зможемо побачити правду про те, як знищували відомого журналіста. Я, до речі, сподіваюся на показ

фільму «Killing the story» на ICTV та «1+1», які свого часу продемонстрували фільм «Піар».

Якщо оцінювати Програму діяльності загалом, то створюється думка, що Кабмін написав лише загальні декларації. Поки що ми не бачимо реалістичної картини того, що потрібно робити. До того ж уряд усвідомлює, що закладені пріоритети практично неможливо реалізувати.

Якщо уряд знає, що значна частина економіки перебуває в тіні, то має пропонувати нові економічні форми і методи діяльності, а не надавати особливі повноваження податковій міліції. Особисто я глибоко поважаю багатьох працівників державної податкової адміністрації, але створюється враження, що нам необхідно внести зміни до Конституції України, виписавши шосту статтю так: податкова адміністрація — керівна і спрямовувальна сила суспільства. Вже перші голосування у парламенті чітко засвідчили, що в державі є кілька структур, які — і це всі розуміють — чіпати не можна. У мене виникає тривога, що в нашій країні податкова служба і міліція невдовзі стануть справді керівною і спрямовувальною силою. Ось тоді в наші двері постукає біда.

Відтак якщо народні депутати — реалісти і бажають доброї співпраці, то вони повинні відхилити Програму діяльності Кабміну, зобов'язавши його подати новий, значно досконаліший, документ.

І Кабмін, і ми, члени українського парламенту, маємо відверто подивитися правді у вічі, назвати речі своїми іменами хоча б для того, щоб потім спільними зусиллями знайти вірний шлях до гідного життя в Україні.

ОФІЦІЙНО

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ Про звіт Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення за 2001 рік

Розглянувши звіт Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення за 2001 рік, Верховна Рада України відзначає суттєві недоліки в діяльності цього органу.

Не виконано вимоги Постанови Верховної Ради України від 22 березня 2001 року «Про звіт Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення за 2000 рік» та Постанови Верховної Ради України від 7 червня 2001 року «Про підсумки парламентських слухань «Проблеми інформаційної діяльності, свободи слова, дотримання законності та стану інформаційної безпеки України» щодо чіткого дотримання законодавства України при розробці нормативних документів та в процесі ліцензування телерадіоорганізацій».

Невчасно подано на погодження Комітету Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації положення «Про порядок ліцензування каналів мовлення» та «Про умови конкурсу на отримання ліцензії», що поставило під питання легітимність процесу ліцензування телерадіоорганізацій.

Численні конфлікти під час ліцензування спричинили велику кількість судових позовів щодо незаконності дій Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення.

Як і в попередньому році, Національна рада України з питань телебачення і радіомовлення не забезпечила розміщення державного замовлення на висвітлення діяльності Верховної Ради України Національною телекомпанією України та Національною радіокомпанією України.

Вказані недоліки спричинили погіршення ситуації в національному телерадіоінформаційному просторі і дають підстави для висновку про незадовільну діяльність Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення.

Відповідно до статті 5 Закону України «Про телебачення і радіомовлення» та статей 10, 12, 31 Закону України «Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення» Верховна Рада України **постановляє:**

1. Звіт Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення за 2001 рік не затвердити як необ'єктивний та позбавлений аналізу причин незадовільної ситуації в теле- і радіоінформаційному просторі.

2. Висловити недовіру Голові Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення Холоду Б. І. та достроково припинити його повноваження як Голови Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення.

3. Висловити недовіру складу Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення та достроково припинити повноваження членів Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення, призначених Верховною Радою України.

4. Доручити членам Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення, які призначені Верховною Радою України, виконувати свої обов'язки до призначення Верховною Радою України нових членів Національної ради.

5. Доручити Комітету Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації оголосити і провести конкурс претендентів до складу Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення та до 8 липня 2002 року подати Голові Верховної Ради України кандидатури до складу Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення.

6. Доручити Голові Верховної України за поданням Комітету Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації з урахуванням пропозицій депутатських фракцій (груп) та об'єднань громадян до 10 липня 2002 року внести на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо кандидатур на посади членів Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення.

Верховній Раді України до 12 липня 2002 року розглянути питання про обрання нових членів Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення та провести відповідне голосування.

7. Доручити Голові Верховної Ради України відкликати письмове погодження про спільне з Президентом України подання кандидатури Холода Б. І. на посаду Голови Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення і звернутися до Президента України щодо письмового погодження нової кандидатури на посаду Голови Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення.

8. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на заступника Голови Верховної Ради України Зінченка О. О.

Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
4 липня 2002 року.
№ 33-IV.



У КОМІТЕТАХ ВР

Повернути борги шахтарям

Комітет Верховної Ради з питань соціальної політики рекомендував парламенту прийняти в цілому проект закону про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 2002 рік» (автор — народний депутат Віктор Хара).

Законопроектом передбачено у 2002 році повернути борги шахтарям з регресних позовів та одноразової допомоги у зв'язку з втратою професійної працездатності на суму 73 млн. грн. з держбюджету, а також на суму 200 млн. грн., отриманих від приватизації об'єктів державної власності, зокрема і відкритого акціонерного товариства «Укртелеком».

Комітет зазначив, що під час прийняття держбюджету на 2002 рік було встановлено розміри страхових тарифів по Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві, але витрати,

передбачені законом, не було враховано під час визначення бюджету цього фонду.

Комітет звернув увагу на те, що фінансування витрат на здійснення страхування від нещасних випадків ускладнюється через несплату страховальниками страхових внесків до фонду, зокрема через заборгованість із заробітної плати працівникам, повідомляє інформуправління ВР.

Комітет запропонував Кабміну передбачити можливість погашення у 2003 році залишків боргів шахтарям з регресних позовів та одноразової допомоги у зв'язку з втратою професійної працездатності за рахунок страхових внесків до фонду, врахувавши ці витрати під час розробки пропозицій стосовно розрахунку розмірів страхових тарифів на загальнообов'язкове державне соціальне страхування від нещасних випадків на виробництві.

ФОТОФАКТ

Знай наших!



Міністр оборони України генерал армії Володимир Шкідченко вручив фотокореспондентові газети «Голос України» Олександрові Клименку медаль «10 років Збройним Силам України». Це перший цивільний журналіст, який отримав цю нагороду.

Вода — лихо чи спонука до дії

АКТУАЛЬНО

Днями мешканці Старого Криму перекрили феодосійську трасу біля свого містечка. Потерпаючи від нестачі води та бездіяльності місцевої влади, пікетники мають намір повторити акцію протесту, збільшивши кількість її учасників до кількох тисяч.

Акції протесту як засіб втамування спраги

Безводдя — хронічне явище для міста ось вже п'ятнадцять років. З цієї причини санепідемстанція закрила навіть єдиний дитсадок. Утім, Старий Крим (колись за красу й кількість фонтанів названий Старим Багдадом) стоїть на воді. Джерельні струмки з гори Агармиш, одягнені в нині зруйновані керамічні труби, в часи середньовіччя напоювали місто досхоchu.

Сьогодні постійно сколочена і мутна вода тут залишилася лише в кількох криницях, черга біля яких не зменшується від світанку до ночі. Натоппи спраглих людей годинами стоять біля двохсотлітнього колодязя на вулиці Суворова, п'ють звідси воду, незважаючи на те, що вона брудна, з великим осадом. Іншої просто немає.

Користувачів колодязя на вулиці Ванеєва не зупиняє навіть розташоване поруч кладовище. Воду звідси машинами во-

зять і в місцевий протитуберкульозний санаторій, де за 250 тисяч бюджетних гривень недавно пробурили свердловину, не зробивши попередньо експертизу. Ще й древні очисні споруди біля неї «забули» законсервувати.

Безводдя у Старому Криму, де досі взагалі немає очисної системи і всі нечистоти зливаються в річку, загрожує спалахом епідемії. Може, порятує ситуацію обіцянка уряду автономії допомогти сплатити величезні борги міста перед «Крименерго»? Це дало б змогу знову включити фільтрувальну станцію...

Про свою готовність перекрити трасу заявили й жителі кількох будинків сімферопольської вулиці Крилова, які потерпають від безводдя вже шість років. За цей час, незважаючи на численні прохання, людям навіть не пояснили причину її відсутності. Мешканці столиці Криму вимушені пити воду з бочок, які самі й виставили у дворах, хоча в ній, аж гарячий від спеки, швидко заводять-

ся пуголовки й інші болотні мешканці.

Відродження старих криниць

Нині у Криму організуються у групи шукачі давніх колодязів. Особливо активно займається пошуком альтернативних джерел водопостачання громадська організація — асоціація «Махульдюр».

У регіонах, де катастрофічно не вистачає чистої питної води, вже два роки розчищають джерела, струмки й колодязі, повертають життя висохлим фонтанам. За спогадами старожилів знаходять і з допомогою місцевих жителів-ентузіастів відновлюють нові життєдайні потічки та резервуари вологи.

За словами активістів «Махульдюра», без допомоги місцевого населення, підказок довгожителів, асоціація просто не змогла б існувати. В рамках проекту «Друге життя занедбаних колодязів» відновлено 10 джерел питної води в селах Бахчисарайського району. Нині чистять ще чотири криниці у трьох селах цього району. Взялися реконструювати майже 20 старих колодязів в інших регіонах. Невдовзі сподіваються охопити весь Крим.

Цей проект асоціація

«Махульдюр» реалізує за фінансової підтримки уряду Швейцарії, який виділяє кошти для розчистки й оновлення старих занедбаних громадських колодязів, фонтанів і джерел. Учені-гідрогеологи впевнені: підземні ріки півострова ще не виснажилися. На їхню думку, прогнозні запаси підземних вод Криму становлять 1300,8 тисячі кубометрів на добу. А фактичний щодобовий водозабір торік був 477,3 тисячі кубометрів. Не використаний резерв підземних питних вод оцінюється в 700 тисяч кубометрів на добу. Його реально ввести в дію на рівнинній частині Криму. В такий спосіб можна забезпечити водою населені пункти навіть за умови повного відключення джерел поверхневого водопостачання. Звісно, коли виявити належну турботу про підземні запаси, не експлуатувати підземні водні ресурси так нещадно, як в 70—80-ті роки.

Тоді майже весь Первомайський, західна частина Красногвардійського і Джанкойського, південні землі Роздольненського, північні селища Сакського районів виявилися позбавленими підземних вод, придатних для пиття. Сьогодні

гідрогеологи і копачі нових та реставратори старих колодязів упевнені у тому, що нині чистої води вдосталь.

Тож і старі криниці, якщо їх правильно по-чистити можуть бути повними.

Фонтанні радощі

Днями центральні вулиці Євпаторії, де торік з'явилися ротонди, прикрасили чотири нових паркових фонтани. Вони працюють на оборотному водопостачанні — дуже економічні в обслуговуванні. На закупівлю устаткування італійських фонтанів виклали 50 тисяч гривень. Міськрада навіть запровадила нову посаду — доглядача фонтанів. Роботи вистачить, адже невдовзі буде відновлено всі євпаторійські фонтани, якими колись так славилось курортне місто.

А в Феодосії, біля башти Святого Костянтина, після багаторічної перерви знову заіскрилися туті струмені знаменитого фонтану Айвазовського, подарованого ве-



Фото Володимира ФАЛІНА (Укрінформ).

ликим мариністом землякам ще в дозаминулому столітті. Його чистою питною водою з приємністю тамують спрагу сонячного міста-курорту. Щоправда, вже не з срібних кухлів, як колись, а кожен зі своєї посудини.

Схоже, кримчани нарешті таки починають турбуватися про відновлення власних природних запасів життєдайної во-

логи, такої потрібної саме тут, особливо в період нещадної літньої спеки.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.
На знімку: хочу пити.

Радоновий проект

Торф'яні грязі та вода з радонових джерел лікують ревматизм, серцево-судинні недуги, хвороби органів кишково-шлункового тракту, урологічні та гінекологічні захворювання. Як довели в Одеському інституті курортології, це стосується й радонових джерел, що неподалік села Журавичі Ківерцівського району.

Унікальні джерела і

поклади грязей віднайшли ще далекого 1928 року. У 30-х роках у Журавичах було відкрито Міжнародний ревматологічний санаторій. Ішлося навіть про будівництво неподалік Журавич аеродрому, щоб іноземці мали можливість без проблем діставатися до джерел. На жаль, цей заклад проіснував лише до 1939 року. Під час

Другої світової війни санаторій спалили окупанти. А згодом радянська влада збудувала на його місці колгоспний свинарник.

Двадцять років тому тушні лісівники створили у Журавичах профілакторій працівників лісового господарства. Однак невдовзі і його закрили.

Нині волинські медики і тисячі хворих на рев-

матизм сподіваються на відродження санаторію. Проте без солідних інвестицій і сприяння обласної влади справа навряд чи зрушиться. А щодо вигоди від реалізації проекту, то лікарі впевнені: інвестиції окупляться стократ не тільки грошима, а й врятованим здоров'ям людей.

Роман ЖИЖАРА.
Волинська область.

Трудовий альтруїзм поважають, але не цінують

ПСИХОЛОГІЯ ПРОБЛЕМИ

У системі вітчизняних трудових відносин уже давно назріла революційна ситуація, за якої стара оплата праці не адекватна затратам і не задовольняє потреби людини, що працює.

Ситуація на українському трудовому ринку зумовлена не тільки економічними передумовами, а й продиктована почасти низьким рівнем заробітної плати. Попит на робочу силу є, але відсутня матеріальна обґрунтована пропозиція.

Тим часом в ідеалі зарплата — то основне джерело доходів населення. У державній соціальній політиці відбулася переоцінка цінностей у цьому питанні. У своєму посланні до Верховної Ради Президент України наголошує, що в центрі уваги має бути людина, яка працює. Головним пріоритетом у підвищенні доходів громадян названо зростання рівня зарплати. Міністр праці і соціальної політики днями публічно заявив, що дармової робочої сили у нашій країні немає. Натомість є борги перед цією

силою. На 1 червня вони становили 2 млрд. 520 млн. грн. Щоб реформувати консервативну систему, урядові передусім треба віддати трудовому людові належне і надалі гарантувати йому своєчасну і чесну оплату праці. Нещодавно Президент передав до парламенту законопроект про підвищення відповідальності керівників за невиплату зарплати працівникам.

Щоб стимулювати громадян до чесно́ї праці (з оплати якої платять податки у держказну), надзавдання уряду — дотягнути рівень мінімальної зарплати до прожиткового мінімуму. Нагадаємо, що перший соціальний норматив з 1 липня 2002 року становить 165 грн. на місяць, а другий — 342 грн. Щоправда, навіть за найоптимістичнішими прогнозами таке



Мал. Віктора ПОПОВА.

зрівнювання можливе хіба що років за п'ять.

Назріли й інші концептуальні зміни до трудового законодавства. Так, до Верховної Ради подано законопроект, згідно з яким для індексування грошових доходів населення пропонується користуватися прожитковим мінімумом, а не межею мало-забезпеченості (185 грн.).

У Мінпраці наполягають на запровадженні погодинної оплати праці. Цей соціальний стандарт мав би стати обов'язковим для всіх секторів економіки. Його лобіювання пов'язане з ситуа-

цією на ринку праці, повною зайнятістю.

Заповзязавшись дати лад системі відносин «від кожного — за здібностями, кожному — за працею», уряд має намір допомогти робітничому класові виборсатися із злиднів. Зрештою всі ці заходи у поєднанні з коригуванням податкового законодавства має ініціювати матеріалізацію (у прямому й переносному сенсі) середнього класу українського суспільства. Інакше кажучи, жити стане простіше, грошовитіше й ситніше.

Ольга ВАУЛІНА.

КРИМІНАЛ

Міліцейський ужинок

78 злочинів у сфері економіки, зокрема 6 випадків хабарництва, 8 — корупційних діянь, 30 — незаконного використання бюджетних коштів — такий двотижневий «ужинок» міліції Рівненщини.

Викрито організовану злочинну групу, до якої входили чотири керівники комерційних структур Рівного. Вони на підставну особу придбали приватну фірму і понад рік переводили через її рахунки безготівкові кошти у готівку, а також штучно занижували податкові зобов'язання через оформлення безтоварних операцій. У такий спосіб шахраї завдали державі збитків на суму майже три мільйони гривень.

Покладено край злочинній діяльності угруповання з трьох мешканців Новограда-Волинського Житомирської області та двох мешканців Корецького району Рівненської, яке заготовляло і збувало наркотики. Під час затримання в них вилучено 24 кілограми макової соломки.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Дешеве пиво — у «тіні»

Підпільну міні-броварню ліквідували працівники податкової міліції Житомирщини. Діяла вона в одному з райцентрів області. А почалося все з того, що немолодому подружжю не вельми щастило з сімейним бізнесом — роздрібною торгівлею. Конкурентів було багато, а покупці тут не надто грошовиті. От і з'явилася ідея, як поправити фінансове становище. На одному з непрацюючих підприємств орендували приміщення, встановили нехитре обладнання, замовили в друкарні етикетки. Пиво продавали по 50—60 копійок за пляшку. Тож бажаючи похмелитися злітали як, як мухи на солодке. І нікого, крім податківців, чомусь не зацікавило, звідки взялася така смішна ціна. Санстанція згодом підтвердила: напій не відповідає діючим вимогам. Податкова міліція вилучила обладнання, а також більше двох тисяч пляшок готової до реалізації продукції. Творцям тіньового пива «світить» одна зі статей КК.

Торік чотири пивзаводи Житомирщини перерахували казни майже 4 мільйони гривень акцизного збору. Зрозуміло, що пересохнути цьому джерелу через «тінь» ніхто не дасть.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Заробіток — лише ціною життя

(Початок на 1-й стор.).

У попередній тиждень на обласний центр пролилася «злива» концертів, гулянь і феєрверків: спочатку з нагоди вручення «Шахтарю» золотих медалей, потім — у рамках фестивалю «Золотий скіф» та святкування 70-річчя області. Трагедія на шахті відчувається як гірке похмилля...

Наступного після похорон дня урядова комісія на чолі із першим віце-прем'єр-міністром Олегом Дубиною розпочинає прийом сімей. Як заявив голова комісії, уряд виділяє 4 мільйони гривень на допомогу родинам, і всі проблеми буде вирішено. За законом, кожна родина має отримати п'ятирічний заробіток годувальника плюс по річному заробітку на кожну дитину. Крім того, передбачені щомісячні виплати. Однак напередодні похорон запити осиротілих родин були досить скромними: видати заборговану їхнім чоловікам чи батькам зарплату. Адже за бухгалтерською «традицією» цілковитий розрахунок можливий лише в разі смерті гірника.

Експертна комісія продовжує з'ясовувати причини аварії. Спершу говорили про загоряння конвеєрної стрічки, однак потім з'явилася й інша версія. За словами заступника голови Донецької обласної держадміністрації Володимира Логвиненка, вогонь міг спалахнути від короткого замикання електрокабелю.

А тим часом у гірників шахти та родин загиблих

нагромадилося чимало питань. Чому гірничорятувальників викликали о 2-й годині 20 хвилин, у той час як пожежа спалахнула о 1-й годині 50 хвилин? Чому не вдалося загасити вогонь одразу? Чому дали команду опустити чергову зміну, коли запах диму вже було чути? Чому родинам нічого не повідомляли про перебіг рятувальних робіт протягом майже п'ятнадцяти годин? Чому деякі загиблі не мали при собі саморятувальників? Втім, як заявив перший заступник голови Держнаглядохоронпраці Володимир Радченко, всі шахтарі отримали індивідуальні засоби захисту перед спуском. А ось рівень охорони праці в шахті ще належить оцінити фахівцям.

— Я намагався загасити вогонь, але води там не було, — розповідає гірничий майстер Олександр Лапшин, нині — пацієнт реанімаційного відділення обласної лікарні. — Лопати теж не знайдеш. І суцільна темрява, дим. Якби вода була, загасили б.

Гірники, які працюють на «Україні», скаржаться на відсутність необхідних матеріалів, на застаріле обладнання, на «прострочені» саморятувальники і ліхтарі, світла від яких не вистачає до кінця зміни. У колективі сподіваються на гроші, які мають надійти на відновлення вугільного підприємства. Можливо, така трагедія змусить звернути увагу на умови праці під землею. До чергової аварії.

Ліна КУЦ.



Фото УНІАН.

Правоохоронцями затримано і поміщено до ізолятора тимчасового утримання Донецька директора, головного і гірничого інженерів шахти «Україна» ДХК «Селидовевугілля».

Розслідуванням кримінальної справи, відкритої прокуратурою Донецької області за фактом загибелі людей, встановлено, що впродовж тривалого часу посадові особи шахти грубо порушували правила безпеки під час проведення гірничих робіт.

Слідство, крім з'ясування всіх обставин трагедії, встановить, як на шахті «Україна» та інших підприємствах холдингу дотримувалися правил безпеки, а також використовували бюджетні кошти, що призначались на поліпшення умов охорони праці шахтарів, **повідомляє прес-служба Генеральної прокуратури України.**

Кабінет Міністрів України затвердив Програму

підвищення безпеки праці на вугільних шахтах.

Її метою є зниження рівня аварійності з тяжкими наслідками, виробничого травматизму і професійної захворюваності шахтарів. Програма передбачає дегазацію вугільних пластів, розробку технології запобігання спалахам метану в тупикових виробках, розроблення галузевого порядку диспансеризації та реабілітації робітників вугільних підприємств тощо.

Фінансування здійснюватиметься за рахунок видатків Державного бюджету, коштів Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань, інвестицій та інших коштів. Загалом на її реалізацію в 2002—2005 роках передбачено витратити 1,36 млрд. грн.

В уряді вважають, що реалізація заходів дасть змогу істотно підвищити рівень безпеки праці на вугільних шахтах та заощаджувати майже 500 млн. грн. щороку, **передає УНІАН.**

ФОТОФАКТ



Фото Володимира ТАРАСОВА (Укрінформ).

Діти-«чорнобильці» з Києва та області оздоровлюються на базі відпочинку «Южанка», що в Очакові на Миколаївщині.

Потрібна «швидка» для сімейного лікаря

Сім років тому на Тернопільщині почали розвивати систему сімейної медицини. Нині 77 сімейних лікарів, 71 з яких працює на селі, обслуговують понад 160 тисяч населення, в амбулаторіях розгорнуто 150 ліжок денного стаціонару. На базі Тернопільської медичної академії завершують спеціалізацію ще 30 фахівців. Готують їх, до речі, на кошти обласного бюджету.

Водночас три десятки медиків звільнилися з роботи або змінили спеціалізацію. Причина — від-

МЕДИЦИНА

сутність належних умов праці, низькі заробітки, які до того ще й невчасно виплачують. В області не знайти сільської амбулаторії, матеріально-технічна база якої відповідає б сучасним вимогам. Що казати про серйознішу апаратуру, якщо не кожен сімейний лікар має електрокардіограф, а сумка із набором інструментів є лише у двох фахівців. От і виходить, що сімейній медицині самій потрібна «швидка допомога» у вигляді коштів.

Марта ЛІТИНСЬКА.
Тернопільська область.

Вогонь не пустили до Білорусі

(Початок на 1-й стор.).

Мешканці села Делети (це на самому кордоні з Білоруссю) почали виносити речі, готуючись до найгіршого. Людей тут небагато, здебільшого самосели, що типово для чорнобильської зони. Вони, з'ясувалося, і квартири одержали. Та покинули їх і перебралися до цих старих дерев'яних хат, що можуть спалахнути від першої іскри. Тут, у Делеті, пожежникам довелося рятувати подружжя — чоловіка з паралізованою дружиною. Їх евакуювали. У цьому селі, де формально

вже давно ніхто не проживає, згоріли 15 покинутих будівель.

Вогонь змусив рятуватися збирачів чорниці, які на «Запорозжці» забралися у цю глухомань по заробіток: хоч ягоди і з радіацією, зате їх багато, можна вигідно збути комусь на ринку. Імовірно, саме через необережне поводження з вогнем ось таких любителів ягід і спалахнув ліс.

Для приборкання стихії було залучено працівників лісового господарства, аварійно-рятувальний загін МНС, військових, мешканців села.

І без пожежі — спека нестерпна. А тут ще й дим, сморід, нічим дихати. Респіратори — від радіації, фон якої одразу зростає.

Якщо загорається 300-гектарний сосновий ліс, одним махом його не загасити. На 40 гектарах пожежа перейшла у верхову, що прискорює поширення вогню. А тут ще й з водою проблеми виникли. Парадокс, у глибокому Поліссі, де зазвичай надто мокро, від спеки все попересихало.

Та спільними зусиллями вогонь локалізовано. Головне, вдалося запо-

бігти подальшому поширенню його, зокрема на Білорусь.

Однак подекуди спалахують окремі осередки, на значній площі горять торфовища. Щоб не допустити вогонь на територію Поліського заповідника та до лісів сусідньої держави, пожежні, лісівники та мешканці села Копища Олевського району вирили й заповнили водою канал. Новий канал довелося рити і біля Озеряньського торфобрикетного заводу.

Олексій КАВУН.
Житомирська область.

У НОМЕР

Євгену Новицькому — 70!

Євгену Антоновичу Новицькому — народному депутату України першого скликання — 10 липня 2002 року виповнюється 70 років.

Асоціація народних депутатів України шле Євгену Антоновичу у пам'ятний день його ювілею щирі поздоровлення і добрі побажання здоров'я, сімейного затишку, вірних друзів, подальшої законотворчої роботи.

Нехай Ваші життєві принципи і працелюбство, відповідальність, порядність і людяність залишаються незмінними.

Нехай Ваші сподівання про самодостатню і можливу, правову і демократичну Україну, яку поважатиме світ, стануть реальністю.

Від імені Асоціації народних депутатів України:
Олександр БАРАБАШ,
Володимир КРИВОЛАП.



Подяка

Правління Київського міського благодійного фонду підтримки народних депутатів України та членів їхніх сімей імені В. Гетьмана висловлює вдячність президенту акціонерного поштово-пенсійного банку «Аваль» народному депутатові України XIV, XV скликань Федору Івановичу Шпигу за підтримку діяльності фонду та благодійний внесок до Київського міського благодійного фонду народних депутатів України та членів їхніх сімей імені В. Гетьмана.

МИТНИЙ БАР'ЄР

Доплавався «Мерседес»

Співробітники Чорноморської регіональної митниці затримали автомобіль «Мерседес» 2002 року випуску вартістю понад 266 тисяч гривень. Сталося це під час проведення митного контролю теплохода «Каледонія», що прибув до Одеси з Туреччини. Документи, які надав власник автомобіля, громадянин Німеччини, викликали підозру в митників. Зокрема, не було довіреності на користування транспортним засобом, зафіксовано невідповідність запису у техпаспорті. Як потім вдалося встановити, цей автомобіль викрадено в однієї з німецьких фірм, і тамтешня поліція та Інтерпол його розшукували. Українські митники повідомили правоохоронні органи Німеччини про затримання «Мерседеса».

На Рава-Руській затримали наркотики...

Це сталося під час перевірки митниками автобуса сполученням Миколаїв—Варшава. Пакет із 35 грамами марихуани було сховано між пасажирськими сидіннями в салоні автобуса. Власником виявився громадянин України, який виїжджав до Республіки Польща у приватних справах.

...а на Кельменецькій — психотропні речовини

На митному посту «Мамалига» (Чернівецька область) інспектори здійснювали митний контроль рейсового автобуса «Ікарус» сполученням Кишинів—Тернопіль. Одна з пасажирок почала нервувати, що не пройшло повз увагу митників. У кімнаті для проведення особистого огляду у громадянки знайшли незадекларовані 40 ампул, які містять психотропні речовини, та понад 300 нарковмісних таблеток — «Діазепам», «Реланіум», «Реладорм» тощо. Все це вона приховала під своєю білизною.

Зазначимо, що за останні два тижні митники припинили понад 10 спроб ввезення наркотичних та психотропних речовин. Зокрема, вилучено майже 600 таблеток та понад 100 ампул з небезпечними речовинами, **передає Державна митна служба України.**

Ешелони поїхали у бюджет

Завершилось розслідування кримінальної справи за фактом затримання співробітниками СБУ, податкової міліції та митниками у прикордонному Щорсі та на інших залізничних станціях понад 500 цистерн (11 ешелонів) пального, яке транспортувалося з Прибалтики на адреси неіснуючих фірм. Як повідомили в управлінні СБУ в Чернігівській області, у зазначеній кримінальній справі прийнято завершальне процесуальне рішення. Кошти від реалізації пального в сумі майже 9 мільйонів гривень за рішенням суду перераховано до державного бюджету, **інформує наш власний кореспондент Сергій ПАВЛЕНКО.**

Рентні платежі руйнують нафтогазовидобуток

У Кабінеті Міністрів України розглядається проект Державного бюджету України на 2003 рік. Як і на 2002 рік, збережено тенденцію посилення податкового тиску на нафтогазову галузь: податки знову перевищують рівень 1998—2002 років, що ставить нафтогазову галузь у критичний стан, збільшуючи дефіцит капіталовкладень.



Тиск на галузь зростає

Платежі компанії до бюджету з року в рік збільшуються.

У 2001 році — 3550 млн. грн. (38% від доходів реалізації).

2002 — 5806 млн. грн. (56% від доходів реалізації), на 2003 рік заплановано 7366 млн. грн. (65% від доходів реалізації).

Зокрема у видобутку природного газу (в умовах чинного у 2002 році оподаткування) сума доходів підприємств становитиме 2 224 785 тис. гривень. Проте після податкових платежів — 1 026 620 тис. грн., відшкодувань необхідних виробничих та інших операційних витрат у сумі 615 230 тис. грн., а також амортизації 647 668 тис. грн. очікуються збитки в сумі 64 733 тис. гривень.

Результати щорічного аналізу фінансово-економічної діяльності видобувних підприємств свідчать, що проблеми цінової політики та податкових платежів були і залишаються в галузі головними. На сьогоднішній день, за неможливості підвищення цін на природний газ через їх державне регулювання, для видобувних підприємств актуальним питанням залишаються необґрунтовано завищені суми рентної плати в бюджет за видобуті газ та нафту, нарахування і сплату яких підприємства змушені здійснювати без урахування техніко-економічних умов розробки родовищ.

За постановою уряду № 1800 від 11.12.2000, потреби споживачів соціальної сфери (населення і бюджетних установ) задовольняються за рахунок газу власного видобутку. Постановами НКРЕ України від

18.03.1999 р. № 337 та від 29.01.2001. № 73 затверджено ціну реалізації природного газу для населення без урахування тарифу на транспортування та постачання — 122,5 грн/тис. куб. м.

За такої ціни реалізації газу компанія не матиме коштів на капітальні вкладення. Для виконання плану з видобутку в 2003 році та забезпечення запланованого приросту запасів вуглеводневої сировини необхідний обсяг освоєння капітальних вкладень має становити 1762,2 млн. грн. (або 163 грн/тис. куб. м). Із них тільки 1602,6 млн. грн. — кошти на фінансування робіт та об'єктів з геологорозвідки, експлуатаційного буріння та облаштування родовищ, розпочатих в поточному та минулих роках.

Однак виконання плану з освоєння капітальних пов'язане з певними економічними та фінансовими труднощами. З одного боку, лімітована ціна реалізації природного газу (виходячи з ціни реалізації газу для населення, дефіцит коштів на капітальні вкладення становить 1136 млн. грн.), а з другого, податковий тягар — в структурі ціни однієї тис. куб. м газу частка податків, зборів та обов'язкових платежів становить 70,5 грн/тис. куб. м (або 61,6%). З них рентна плата становить 28,9 грн/тис. куб. м, відрахування на геолого-розвідувальні роботи — 11,3 грн/тис. куб. м. Частки собівартості та прибутку, що використовуються на власні потреби, становлять відповідно 34,2 грн/тис. куб. м та 17,8 грн/тис. куб. м, кошти на капітальні вкладення відсутні.

Аналіз ціноутворення на природний газ за останні роки свідчить про збільшення

податкового тиску, що негативно позначається на фінансовому стані компанії. У разі зниження ціни на 24,6 грн/тис. куб. м з 147 грн/тис. куб. м у 1998 до 122,5 грн/тис. куб. м у 2002 р. (у доларовому еквіваленті ціна знизилася майже втричі з 60 дол. за 1 тис. куб. м у 1998 р. до 23 дол. за 1 тис. куб. м у 2002 р.) відбувається одночасне зростання частки рентних платежів в структурі ціни — на 16,5 відсоткового пункту з 7,3% (ставка 10,46 грн/тис. куб. м) у 1998 р. до 23,6% (ставка 28,9 грн/тис. куб. м) у 2002 р.

А тиск у родовищах знижується

Значний дефіцит коштів на капітальні вкладення позначився на роботі філії ДК «Укргазвидобування» БУ «Укрбургаз», яке здійснює бурові роботи і налічує близько 9 тис. працівників. Внаслідок практично повного скорочення фінансування бурового управління не буде виконано план буріння гірських порід (зменшення проходки на 52 тис. м.), що в свою чергу заблокує передачу 13 свердловин для промислової експлуатації. Крім того, не будуть своєчасно введені в експлуатацію установки комплексної підготовки нафти і газу та не будуть підключені свердловини на діючих родовищах. Згорання робіт капітального характеру призведе, що дуже важливо, до скорочення робочих місць насамперед по буровій філії на 3625 осіб, а також у суміжних галузях приблизно на 19 тисяч осіб. Як наслідок, видобуток газу у 2003 році зменшиться на 1,5 млрд. куб. м, а держбюджет недоотримає податків, зборів та обов'язкових платежів у сумі 162 млн. грн.

Основні базові родовища Шебелинсько-Хрестищенської групи, які протягом десятиліть визначали обсяги видобутку газу в Україні, на сьогоднішній день перебувають на пізній і завершальній стадії розробки. Вилучення запасів із них становить від 70% до 99,5%. У зв'язку з цим значно знизилася початкові пластові тиски і вже давно (більш як 20 років)

розробка цих родовищ ведеться з допомогою дотискуючих компресорних станцій (ДКС): Хрестищенської і Червонодонської, які дають змогу подавати низьконапірний газ з цих родовищ у систему магістральних газопроводів України, робочі тиски в яких втричі перевищують робочі тиски свердловин. Для забезпечення якості підготовки газу до транспортування згідно з вимогами технічних умов (сушки його від вологи, а також вилучення газового конденсату) в комплексі з ДКС на Хрестищенських спорудах вже також більш як 20 років працює аміачна холодильна станція. За період експлуатації обладнання ДКС і аміачної холодильної установки морально застаріло і фізично зносився. Крім того, пластові тиски за цей період знизилися настільки, що потребують на нижній припустимій межі технічних характеристик компресорів (за вхідним тиском).

У зв'язку з падінням пластових тисків на родовищах без проведення реконструкції дотискуючих компресорних станцій обсяги газу, що подаються в магістральні газопроводи, зменшаться у 2003 році на 3 млрд. куб. м. Тому одним із першочергових завдань компанії є реконструкція Хрестищенської ДКС, аміачно-холодильної установки та Червонодонської ДКС, для проведення якої потрібно 325 млн. грн. Після реконструкції, яка дасть можливість на період до 2012 року працювати з низькими робочими тисками (до шести атм.) на свердловинах, не відбудеться обвального скорочення видобутку газу на 700—800 млн. куб. м в наступному році, а починаючи з 2003 року видобуток газу нарощуватиметься.

Порівняльний аналіз частки рентних платежів у структурі ціни газу природного по ДК «Укргазвидобування» у 1998 та 2001 роках

Показник	грн/тис. куб. м	1998 рік дол. США/тис. куб. м	Частка в структурі ціни, %	грн/тис. куб. м	2002 рік дол. США/тис. куб. м	Частка в структурі ціни, %
Ціна реалізації	147,00	60,00	100,00	122,50	23,11	100,00
ПДВ	24,50	10,00	16,7	20,42	3,85	16,7
Рентна плата	10,46	4,27	7,1	28,90	5,45	23,6
Собівартість	44,76	18,27	30,4	47,81	9,02	39,0
Прибуток	67,28	27,46	45,8	25,37	4,79	20,7

Митниця на прив'язі

Україна — остання держава серед країн—членів СНД, яка має практично безправну митницю.

Надання Державній митній службі України права на здійснення оперативно-розшукової діяльності (ОРД) розглядається в парламенті вже кілька років. Незважаючи на невдачі спроби, митна служба продовжує наполягати на потребі таких повноважень для ефективної боротьби з контрабандою.

Напередодні розгляду чергового законопроекту з цього приводу у Верховній Раді ми попросили прокоментувати позицію митної служби начальника Управління з боротьби з контрабандою та порушенням митних правил Державної митної служби України Михайла Сальву.

— Михайле Антоновичу, що може змінити для митниці право оперативно-розшукової діяльності?

— Думаю, питання слід розглядати у

трьох аспектах: правовому, міжнародному та практичному. З правової точки зору, Кримінально-процесуальним кодексом України фактично встановлено, що митні органи повинні здійснювати оперативно-розшукові заходи. Стаття 101 (ч. 4) КПК встановлює, що митні органи є органами дізнання у справах про контрабанду, стаття ж 103 КПК прямо вказує, що органи дізнання «**вживають необхідних оперативно-розшукових заходів з метою виявлення ознак злочину і осіб, що його вчинили**». Отже, з правової точки зору, ненадання митній службі права на оперативно-розшукову діяльність сьогодні суперечить вимогам Кримінально-процесуального кодексу, а також зводить нанівець усі намагання органів виконавчої влади систематизувати боротьбу з контрабандою.

Нагадаю, що були відповідні доручення Президента України, Прем'єр-міністра.

Крім того, здійснення митними органами ОРД передбачене статтею 224 рішення Ради глав держав—учасниць СНД від 10 лютого 1995 (!) року «Про основи митних законодавств держав—учасниць СНД». Я особисто без жодного скепсису ставлюся до цього документа, оскільки він регулює, зокрема, співпрацю держав-сусідів у боротьбі з контрабандою. А Україна на сьогоднішній день — єдина держава з числа країн СНД, митна служба якої досі фактично безправна. Про які, скажіть, спільні операції, наприклад, із російськими колегами може йтися, коли наші повноваження на території України практично дорівнюють нулю?

Далі. Абсолютна більшість митних служб розвинених країн світу здійснює оперативно-розшукову діяльність, тому відсутність у нас таких повноважень однозначно зумовлює недостатній рівень нашої співпраці з міжнародними правоохоронними орга-

нізаціями, зрештою — впливає на авторитет України у світі. Що ж до практики застосування чинного законодавства, то вона показує, що єдиним органом виконавчої влади, який реально сьогодні несе повну відповідальність за стан боротьби із контрабандою в державі, є митна служба, повноваження щодо виконання службових обов'язків працівників якої поширюються лише на зони митного контролю. Зрозумійте, у зоні митного контролю можна перевірити документи на вантаж, здійснити візуальний огляд, можна навіть розвантажити одну машину. Одну, але не кожну! Митниця ж повинна сприяти зовнішньоекономічній діяльності, а не створювати черги на кордоні. Тому перевіряти слід лише тих громадян, ті транспортні засоби, про які є відповідна оперативна інформація. Саме для налагодження системи отримання такої інформації і потрібне право на здійснення ОРД.

Формування додаткових джерел фінансування капітальних вкладень з коштів, отриманих від зменшення нарахування рентних платежів, дасть змогу здійснити реконструкцію вищезгаданих об'єктів, додатково видобути 800 млн. куб. м газу.

Запровадити диференційовану систему

Ставки рентної плати за видобуті газ та нафту, які необхідно сплачувати до державного бюджету, щорічно встановлюються законом про бюджет на черговий рік без наукового обґрунтування та врахування пропозицій НАК «Нафтогаз України».

Аналогічна ситуація зі сплатою рентної плати повторюється і під час формування бюджету України на 2003 рік. Міністерство фінансів прогнозує встановлення ставок бюджетної рентної плати на рівні 2002 року без їх економічного обґрунтування.

У разі застосування запропонованої НАК «Нафтогаз України» системи диференційованих ставок рентних платежів на газ власного видобутку сума рентної плати у видобутку газу 2003 року очікується 133 318 тис. гривень, замість 429 755 тис. грн., що дасть можливість за рахунок зменшення податкового навантаження на підприємства одержати чистий прибуток в сумі 142 932 тис. грн. замість збитків 64 733 тис. грн. в умовах чинного оподаткування.

Проектом бюджету визначено ставку рентної плати за природний газ власного видобутку у розмірі 28,9 за 1 тис. куб. м., що втричі збільшено порівняно з 1998 роком. Водночас ціна на газ для населення залишається стабільною.

У 1998 році рентна пла-

та на газ становила 10,4 грн. за 1000 куб. м, і всі кошти спрямовувалися в розпорядження нафтогазового комплексу для розвитку власного видобутку нафти і газу.

Якщо не враховувати пропозиції зниження ставки рентної плати за природний газ, нафтогазові підприємства будуть змушені різко скоротити виробничі програми, а саме:

— зірвати виконання національної програми «Нафта і газ», яку було затверджено минулого року Кабінетом Міністрів України;

— знизити видобуток газу на 0,8—1,0 млрд. куб. м.;

— знизити приріст запасів на 10,8 млрд. куб. м;

— скоротити об'єми буріння: на 108 тисяч метрів — розвідувальне та на 96 тисяч метрів — експлуатаційне;

— скоротити чисельність працюючих у галузі на 3625 осіб.

Непосильний податковий тиск призведе до банкрутства галузі. Або це змусить підняти ціни на газ для населення втричі.

Тому, враховуючи звернення газовидобувних підприємств, треба підтримати пропозицію стосовно зміни механізму нарахування та сплати рентних платежів на газ до бюджету. Потрібно запровадити систему диференційованих ставок рентних платежів на газ власного видобутку залежно від гірничо-геологічних, екологічних та економічних умов їх видобутку, і встановити ставку рентної плати за видобутий газ в розмірі не більш як 9 грн. за тисячу куб. м, що дасть змогу видобувним підприємствам додатково спрямувати на капіталовкладення близько 150 млн. гривень.

Іван ДІЯК,
генеральний секретар
Національної газової
спілки України.

АКТУАЛЬНО

САМОВРЯДУВАННЯ

За портфель і печатку боролися семеро

У селі Довгому на Іршавщині за посаду сільського голови змагалися сім претендентів. І, звісно, кожен кандидат на портфель і печатку, як і годиться, йшов зі своєю програмою.

Односельці ці програми якщо й читали, то лише по діагоналі, бо «вони написані під копірку». І вибрали Михайла Шкелебея, людину неговірку, але знану тим, що вберегла сільське споживче товариство від розорення.

Присівши на колоду під час перерви на семінарській нараді, організованій облрадою для вперше обраних сільських та селищних голів Мукачівського, Берегівського, Іршавського та Виноградівського районів, учорашній голова сільпо пан Михайло, витираючи чоло після задушливого помешкання, сказав:

— Важка ноша...

Довге і довжанці

Довге відоме на Закарпатті як дуже демократичне село. В Україні про нього дізналися, дякуючи знаменитому довжанцю, самодіяльному композитору Михайлу Машкину і його пісні «Верховино, мати моя». Ця чудова пісня свого часу звучала мало не щодня по радіо і телебаченню. А на Вінниччині, наприклад, де приспів «Верховини» відредагований у народний гуці як «самогоне, самогоне, хто тебе тепер не гоне і в селах, і в містах», пісню досі співають після третьої чарки.

— А ви хіба наше обласне радіо не слухаєте? — хитрувато питає пан голова, аби часом про нього не подумали, що також хвалиться піснею.

Справді, в Ужгороді варто почути з приймача чи динаміка мелодію «Верховини», як можна битися об заклад: зараз диктор скаже «говорить обласне радіо». Це — закарпатський радіогімн. То чому б довжанцям не пишати? «Верховино, ти мій краю. Хто тебе тепер не знає і в селах, і в містах...»

— Прописку у Довгому мають 6 800 чоловік, — каже пан Михайло, — а живуть... Раніше на заробітки із села виїжджали 10 відсотків односельців, а тепер усі 50. На колись потужному багатолюдному лісокомбінаті працюють кількасот горян. Спасибі українобельгійській фірмі «Енос», що викупила підприємство. Тепер тут її філіал «Енос-Довге», головний платник до сільського бюджету, а саме село започатковує нову історію. Міжнародну — обов'язково зауважать гострі на слівце довжанці.

Пальців на руці не вистачило

Микола Андрусь, новообраний голова Закарпатської облради, привіз із собою на семінар, що проходив у колись зна-

менитому колгоспі «Прикордонник», обласну «важку артилерію» — керівників профільних управлінь облдержадміністрації.

— І сам кошовий приїхав? — запитав хтось жартома з гурту сільських голів.

Кошовий — це в піку губернатору. А що? Однаково від цього німецько-російського слова вже не відбрикатися. Сам президент обласних керівників так називає. Особливо, коли губернаторів лає. А тут гряде адміністративна реформа. Тож клин клином. А як звучатиме — вінницький кошовий Вернидуб, запорізький — Непійпиво, закарпатський — Москаль...

Ще б довго гомоніли, та владний голос господаря семінару — голови Виноградівської райради Михайла Довжанина — закликав усіх до зали.

Микола Андрусь, донедавна перший заступник закарпатського «кошового», чи то пак голови облдержадміністрації, без розкачки почав загинати пальці на руці. Найперше, шановні панове голови, беріть в руки голови і починайте з планування: земельні відносини та виробництво. Скільки підприємств на вашій території працює, скільки «лежить». Як їх підняти? Як дати кожному роботу, щоб жила його сім'я?

...У Довгому нерухомо «лежить» машинобудівний завод. Свого часу підприємство разом з лісокомбінатом годувало багато сімей довжанців.

Тепер сільський голова шукає «спонсорів», бо селяни не дозволили розікрати завод. Верстати стоять цілісінькі. Дай струм, і вони запрацюють.

Пан Михайло зітхав:

— Нині у селі залишилися самі жінки та старі діди й баби. Зате листи на сільську пошту приходять з усього світу: з Угорщини, Чехії, Словаччини, Польщі, Німеччини, Італії, Англії, Франції, Іспанії, Португалії, Росії, США, Канади, Австралії, Бразилії, Аргентини — пальців на руках і ногах не вистачить, — каже пан Михайло. — У кожній хаті діє гурток філателістів.

Собі — дірку від бублика

Начальник облфінуправління Тетяна Шаповалова не церемонилася і запитала: хто прочитав Бюджетний кодекс? Руки не підняв ніхто. Понад 60 сторінок, трясця його мамі, нема коли читати.

А потім: не читаєш — не розчаруєшся. Сільський бюджет можна складати тільки після районного, районний — після обласного, обласний — після державного. А ділити навпаки: це — державі, це — області, це — району, а собі — дірку від бублика. Головний дохід — прибутковий податок із зарплат. А зарплат — катма. Чоловіки



Мал. Анатолія АНДРЕЄВА.

працюють по всьому світі, там з них і деруть.

Селянам дали землю, то вони мовчать. Економіку власних господарств вирішують по-своєму: з кишені в кишеню. Інакше не можна: у державу до селянина-одноосібника руки не доходять.

Відкривати позабюджетні фонди і рахунки сільському голові категорично забороняється, хоча це й суперечить закону про місцеве самоврядування, але у парламенті зробили вигляд, що таких суперечностей немає. Забороняється формувати бюджет з дефіцитом, допускати дебіторську заборгованість та оплату авансами. А голови за нецільове витрачання коштів пахне кримінал.

З «натурою», як з дишлом

Пан Михайло каже: хоч ми офіційно й не говоримо, але землю вже продаємо: присадибні ділянки, гаражі, колективні сади. Якщо на землі несільськогосподарського призначення немає будівель, продавати її дозволяється тільки через аукціон. Але сільські голови винахідливі. Ділянки віддають в оренду та радять господарям швидко мурувати на них якінебудь фундаменти, щоб потім викупити поза аукціоном. Держава обдирає, де може, а селянин у відповідь хитрує і викручується, на що здатен.

— На продаж сільськогосподарських земель накладено мораторій, — навчав сільських голів начальник облуправління земельних ресурсів Василь Шимон. — І правильно, бо ще не складена реальна ціна на землю, не знаємо, коли буде і як її встановлювати.

Селянин одержує державний акт на свою ділянку і може після цього вимагати її в натурі. Паперову карусель він частково оплачує сам за твердими розцінками, а з «натурою» як з дишлом: куди повернеш, туди й вийшло. Бо на папері написано гарно: кожний сільській раді — землевпорядник. А на практиці — порожній звук, нема грошей.

Багато земель на Закарпатті, виділених для господарських потреб, опинилися за межами населених пунктів. Отже, треба міняти межі сіл і селищ, а це вже — компетенція області.

Державні установи, школи, лікарні також розташовані на землі. Організації, які мають ліцензії, охоче беруться за інвентаризацію та виготовлення державних актів для цих установ, але тільки за гроші. Василь Шимон каже, що держава вже заборгувала області 900 тис. гривень за земельну реформу, а придуть обіцяні американські гроші, «ми їх все одно не побачимо».

Начальник облуправління екології Іван Негря, як вправний еколог, розчищав перед слухачами замулені джерела для поповнення сільрадівських скарбниць і закликав «розширяти податкову сферу, підняти те, що лежить» запровадити ліцензії на продаж цінних порід дерев черешні, горіха, вишні. Дехто бере, наприклад, 14 відсотків податку з кілограма зданих грибів — карати гривнею за згубну екологічну діяльність. Одне слово, треба так вести справу, щоб перед паном головою хотілося зняти капелюха. Бо що то за авторитет сільського голови, коли приїдуть електрик і на його очах, не питаючи, відрізає у людей світло.

Вінчував сільських голів керуючий справами виконкому облради Іван Голубка, скропивши спраглий душі солодким балзамом. Склавши присягу, віднині усі вони вважаються держслужбовцями і не мають права працювати за сумісництвом. У парламенті зріє і ось-ось дозріє закон про сільську, селищну та міську ради. Гряде укрупнення сільрад у межах від 5 до 8 тисяч населення. Відтак у малих селах створюватимуть, очевидно, сільські комітети — органи самоорганізації населення, яким ради делегуватимуть певні повноваження.

Багато ще цінних порад та настанов заштовхав у голови сільських голів пан Голубка і закликав не поспішитися на 50 гривень та купити італійського шовку, який не линяє. Щоб на кожній сільській майорів нелінійний державний прапор. Пан Михайло усміхнувся: знайти у Довгому спонсора на прапор з італійського шовку у нього проблем не буде. А інакше, де брати гроші...

Іван ГУДЗОВАТИЙ; Анатолій КАРАСЬ.

Закарпатська область.

ВРОЖАЙ-2002

Клепають коси на покосі

Полтавщина розпочала жнива: перший сніп озимо-го ячменю обмолотили в агрофірмі «Світанок» Машівського району, як нині дуже модно — помпезно-показово і за всеобласного «хуралу». Вочевидь не випадково номенклатурний люд зібрали саме тут, бо в підсобному цеху ДП «Полтавагазвидобування» є що показати і чому повчитися, зрештою, а де б ще, як не у всеукраїнського газового «короля»? Подібних «райських куточків» в області ще можна налічити від сили кілька десятків. А як і, головне, чим збирати вирощений урожай заведне не стовідсотковій решті? Бо нива, на радість чи біду, налилась вагомим колосом, і прагнення селян надбати не менше трьох мільйонів тонн збіжжя мають підґрунтя. Агрономи хваляться дорідними хлібами і... клопочуться, бо щороку парк зернозбиральної техніки старішає і скорочується, навантаження на механізми навпаки — зростає. Ось лише кілька цифр для роздумів. Нинішнього літа на комбайн в середньому припадає понад 260 гектарів, а ще десять років тому навантаження було майже у 2,5 рази нижче. Для забезпечення нормальної технологічної потреби в області нині не вистачає 1860 комбайнів, а всього їх на папері 3002, в поле зможе вийти не більше двох третин. Тому висновок однозначний і невтішний — провести збиральну кампанію швидко і в оптимальні терміни не вдасться. А вже після двадцятиденки збирання у полі залишається майже п'ята частина врожаю. Це за сприятливих погодних умов. На випадок стихії втрати неодмінно зростуть. Пригадується торішня «битва» за врожай, коли за повної підтримки «небесної канцелярії» вона тривала шонайменше два (!) місяці. Сподіватися на милість можна й нині, та чи варто зводити її в ранг аграрної політики, до чого вочевидь йдеться?

Селяни все більше стають заручниками економічних, природних, зрештою політичних, обставин, про технологічний прогрес, зокрема в землеробстві, годі й казати. Останніми роками хлібороби отримують від землі, по суті, біологічну віддачу. Багаті полтавські чорноземи ще не повністю виснажені й здатні радувати мільйонами тонн валу, проте цифри досягаються здебільшого за рахунок розширення площ посівів. Світові індустріальні технології, навіть ті, які десяток років тому, здавалося, прижились на ланах, забуто. Можна, звісно, все списувати на хронічне безгрошів'я, перекося в реформах тощо, проте найбільший головний біль для хлібороба — його постійне перебування у становищі вояка в одвічній битві за врожай. Здається, він і не живе зовсім, а тільки те й робить, що воює: то рятує хліби від негоди, то вибиваючи кредити, то дістаючи необхідні запчастини, то бігаючи з надбаним збіжжям в пошуках покупця. Й нарешті розуміє, що ні його товар, ні він сам нікому не потрібні. І ще, що він робив, і чим жив увесь рік, було не що інше, як залатування дірок на сіричині.

Нині знову потрібно розв'язувати одвічну дилему: хліб вродив, а збирати немає чим. Та невже це сніг на голову серед літа? Адже ні для кого не секрет, що за рік сільгосппідприємства області спроможні купити не більше десяти нових збиральних іашин. Тож нескладно підрахувати, що з такими темпами оновлення парку відбудеться шонайменше через... триста років! І доки в країні не буде цілісної програми технічного переозброєння села, підкріпленої гривнею, саме так і триватиме. І чи варто всі надії покладати на заїжджі комбайни, за які, мов за палочку-стукалочку, хапається, з подачі «генералів» Мінагрополітики, місцева влада? Точно що ні. Бо чужий він і є чужий: що оббере до нитки та ще й позбиткується. От і полтавців заспокоюють, мовляв, не хвилюйтесь, на підході шонайменше 500 «багнетів»-комбайнів із Криму, Одеси, Запоріжжя, Херсона... Може, хтось таки доїде і допоможе, та чи розв'яже це проблему загалом? Мало того, селянам нині активно втовкмачують, що саме в такому підході — ставці на збиральні загони, залученні з-за меж регіону — тактика майбутнього. А я щось не пригадаю із сільських буднів, щоб дядьки йшли в поле без коси, чекаючи, що хтось принесе її туди із сусіднього села. Так, допомагати приходили, але вже після того, як упорували свій лан. Зрештою, й косу клепали завжди вдома й завчасно, бо в поле треба йти зі справним реманентом. Нині, схоже, все навпаки.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.



Фото Павла ЗДОРОВИЛА (Укрінформ).

«Честь. Слава. Праця» одеських залізничників

СТАЛІВІ МАГІСТРАЛІ

Зовсім недавно, 6 травня, у день святого великомученика Георгія Победоносця у Національній опері України в Києві відбулося вручення нагород Міжнародної академії рейтингу і якості «Золота фортуна», де Одеська залізниця одержала золоту Георгіївську медаль «Честь. Слава. Праця» першого ступеня. Цієї високої нагороди досі поки що не удостоювалося жодне з підприємств транспортної галузі країни. Міністр транспорту України — генеральний директор «Укрзалізниці» Георгій Кірма, вітаючи одеських залізничників, відзначив:

— Ваші досягнення для всіх українських залізничників є яскравим прикладом трудової доблесті, високого професіоналізму та організованості, наполегливості в успішному виконанні завдань із задоволення потреб регіону в перевезенні вантажів та пасажирів.

Друге життя електропотягів

До комфортності фирмового потяга «Чорноморець», що курсує між Одесою й Києвом, уже якийсь звик — подорожувати цим маршрутом доволі часто. А от електричка на Білгород-Дністровський, якою нещодавно скористався, приємно вразила, адже якось усе вкоринилося в свідомість, що обшарпаність та незатишність поїздів місцевих напрямків — то їх хронічна, невиліковна «хвороба», з якою, хоч не-хоч, мусиш миритися. І раптом отаке блакитне диво з тонованими вікнами. Не менше подивувало й вишукане вбрання салонів — бежевого кольору м'які дивани, білі навісні полиці, таке-самого кольору фіранки, приємне для очей освітлення... Помітив, що в таких салонах і пасажирів поводять себе якось незвично — чемніше, акуратніше, не те що соняшничкового лупиння на підлогу не кинуть, як зазвичай, а і взуття своє оглядають, щоб не нанести бруду...

— Це ж то такі вагони випускає? — запитав у провідниці. — Це вагони «Чорноморець», які доводять до Києва. Вони мають м'які салони, білі навісні полиці, таке-самого кольору фіранки, приємне для очей освітлення... Помітив, що в таких салонах і пасажирів поводять себе якось незвично — чемніше, акуратніше, не те що соняшничкового лупиння на підлогу не кинуть, як зазвичай, а і взуття своє оглядають, щоб не нанести бруду...

— Це ж то такі вагони випускає? — запитав у провідниці. — Це вагони «Чорноморець», які доводять до Києва. Вони мають м'які салони, білі навісні полиці, таке-самого кольору фіранки, приємне для очей освітлення... Помітив, що в таких салонах і пасажирів поводять себе якось незвично — чемніше, акуратніше, не те що соняшничкового лупиння на підлогу не кинуть, як зазвичай, а і взуття своє оглядають, щоб не нанести бруду...



Відійшла в минуле практика, коли колії — шпалу за шпалогою — прокладали безпосередньо на місці спорудження чи ремонту дороги. Тепер секції монтують на базовому підприємстві, щоб потім, завантаживши на платформи, доставити до місця призначення. Швидко, високоякісно, надійно, економічно!

— То в нашому депо, що на Заставі, старі оновлюють.

Локомотивне депо Одеса—Застава-1, яким керує Геннадій Пильнев, останніми роками, згодом з'ясував, спеціалізується на капітально-відновному ремонті старих електропотягів. Турботами вміли майстрів вони не тільки отримують друге життя (термін експлуатації продовжується на 20—30 років), а й стають по-сучасному комфортабельними. Вже курсують різними маршрутами «Україна», «Одеса», «Перлина», «Аркадія», «Волна», високо оцінені і фахівцями «Укрзалізниці», і — це головне! — пасажирями. Відновлюючи елек-



Міністр транспорту України — генеральний директор «Укрзалізниці» Георгій Кірма (в центрі) був задоволений відвідами локомотивного депо Одеса—Застава-1, де відновлюють електропоїзди; ліворуч — начальник депо Геннадій Пильнев, праворуч — начальник Одеської залізниці Ілля Левицький.

такі, що мають м'які салони «люкс» з телевізорами, барами (там квітки, звісно, коштують дорожче), та більшість вагонів розрахована на м'яку пасажирів і на максимум зручностей для нього без зміни вартості проїзду. Скажімо, якщо ти не встиг придбати квитка на станції чи сів у вагон безплатно, то ніхто не вважає тебе «зайцем» — можеш оплатити проїзд у вагоні, адже провідники забезпечили кишеневими касовими апаратами «Міні-500», які допомагають чітко фіксувати виручку. Впроваджується в електропоїздах і такий вид сервісу, як продаж прохолодних та гарячих напоїв, кондитерських виробів, преси, самими працівниками залізниці. Планують у депо оснастити електрички мобільними телефонами, щоб пасажир мав змогу зв'язатися з домівкою, місцем роботи тощо. Цікавий і оригінальний підхід знайшли в оновленні електропотяга, що має вийти на маршрути наприкінці нинішнього року. Тут половину вагонів відведено для пасажирів, які подорожують без громіздкого вантажу, — поклаш портфеля на полицю, сів на м'який диван, розгорнув на столику, що перед ним, книгу чи просто подіравав підтиху музику. А ще половину вагонів — для дачників, мешканців сіл, дрібних бізнесменів «човників», які курсують з тачками, мішками, валізами, ящиками: для всього того відведено

спеціально устатковані місця, отож ніщо нікому не спричинятиме прикрасів.

Делали поліпшуються умови для пасажирів й у старих та нових фирмових поїздах далекого прямування, яких Одеська магістраль має уже сім — на Київ, Москву, Харків, Сімферополь, в інших напрямках. Спеціалізовані купе для інвалідів обладнані в поїзді №64 сполучення Одеса—Дніпропетровськ: підійомники для пасажирів у візках, просторі коридори, широкі м'які дивани, пульти для одержання різноманітної інформації, комодильники, мікрохвильові печі, де на замовлення приготувати страву.

— До комфортності належить і скорочення часу перебування пасажирів у дорозі, — каже начальник Одеської залізниці Ілля Левицький. — Так, невдовзі пасажирів, щоб потрапити в один із зарубіжних портів Причорномор'я.

відну роботу й у намічені терміни, переконані, обов'язково вклядуться. Звідки беруть кошти? Передусім прагнуть працювати високоєфективно й економічно. За минулий рік залізниця перевиконала всі планові кількісні, якісні і фінансові показники, істотно збільшивши їх порівняно з 2000-м, і з 1991 роком. Ідеться, зокрема, про продуктивність локомотива, середню вагу потяга, середньодобовий пробіг локомотива, дільничну швидкість, стантантантаження тощо. На 15 відсотків зростає продуктивність праці. Значно знизилася собівартість перевезень і витрати експлуатації.

Мости через кордон і море

Із середини травня нинішнього року рух потягів через залізничний прикордонний перехід на станції Кучурган, що зв'язує Україну і Молдову, значно прискорився. Рівень організації пропуску вантажів і пасажирів тут відповідає, можна стверджувати, європейським стандартам. І сталося це завдяки докорінній реконструкції всього станційного господар-

форму, оновлено приміщення станції, в тім числі пасажирську залу. На території, де оглядають вантажні поїзди, обладнано спеціальні вишки й канами, посилено освітлення, що значно поліпшило умови роботи митників — вони можуть оглядати вагони значно швидше й з більшою ефективністю.

— Пропускна спроможність оновленого залізничного переходу сприятиме тому, — висловив сподівання начальник Молдовської залізниці Мирон Гагауз, який побував у Кучургані в день відкриття реконструйованого пункту пропуску, — що поїзди від Роздільної до Рені йтимуть не дві-три доби, як це було досі, а десь годин з 12. Це в інтересах і України, і Молдови.

Кучурган — перший реконструйований за європейськими зразками залізничний перехід із 42 нині діючих в Україні. Досвід збільшення його пропускної спроможності, зазначив міністр транспорту України Георгій Кірма, буде використано і в інших місцях. А Одеська магістраль планує реконструювати ще два наявні залізничні переходи на кордонах з Молдовою та Румунією вже нинішнього року.

— Без цього нам ніяк не обійтися, — каже начальник залізниці Ілля Левицький, — адже працюємо в прикордонній зоні й значну частку перевезень становлять транзитні вантажі, сьогодні транспортуємо їх уже більше, ніж до 1991 року. Обсяги й дали зростатимуть, отож маємо усу-нути будь-які перепони на їх шляху.

Ідеться не тільки про сухопутні, а й про морські та річкові пункти пропуску, про співпрацю залізничників з портови-



Вокзал залізничної станції Одеса—Головна

ками. Саме на Одещині розташовані найпотужніші вітчизняні гавані, через які йде левова частка українських експортерів, і транзитних вантажів за кордон. Тому розвиток припортових станцій для керівників і фахівців Одеської залізниці — пріоритетний напрям роботи. Всі оті станції останнім часом реконструйовано, тут збільшено пропускну спроможність під'їзних колій. Особливо великі зміни сталися в Іллічівському порту, який активно підсилює залізничникам. Тут вагони безперервно надходять, зокрема, до зернового комплексу, швидко, без затримок розвантажуються. А ось над збільшенням перевезень поромною переправою, що зв'язує Іллічівськ з портами Болгарії, Грузії й Туреччини, портовикам і морякам спільно із залізничниками, швидко, без затримок розвантажуються. А ось над збільшенням перевезень поромною переправою, що зв'язує Іллічівськ з портами Болгарії, Грузії й Туреччини, портовикам і морякам спільно із залізничниками, швидко, без затримок розвантажуються. А ось над збільшенням перевезень поромною переправою, що зв'язує Іллічівськ з портами Болгарії, Грузії й Туреччини, портовикам і морякам спільно із залізничниками, швидко, без затримок розвантажуються.

Тільки торік тут було прийнято на роботу 105 молодих фахівців вищої кваліфікації — випускників профільних вузів з Дніпропетровська, Харкова, Одеси, Черкаса. Більш як половина з них уже обійняла інженерні посади, решта працює бригадирями, майстрами, керівниками середньої ланки. Ще 129 випускників прийшли з середніх спеціальних навчальних закладів. Їх закріпили за досвідченими наставниками. Близько половини цих молодих спеціалістів продовжують навчання у вузах. Багато хто вже добре за-

дачем поїздів на станції Миколаїв—Вантажний. На цій першій сходинці, однак, довго не затримався — вже через чотири місяці був призначений черговим по парку в морському порту, ще через два місяці став мандрівним диспетчером. А згодом одержав призначення на ще відповідальнішу посаду — заступника начальника станції з оперативної роботи. Молодого фахівця, що відзначався допитливістю, старанням, ініціативністю й відповідальністю, помітили, підтримали керівники, відсхлинули до сходинки вели наставники.

Це стиль роботи з кадрами на магістралі. Тільки торік тут було прийнято на роботу 105 молодих фахівців вищої кваліфікації — випускників профільних вузів з Дніпропетровська, Харкова, Одеси, Черкаса. Більш як половина з них уже обійняла інженерні посади, решта працює бригадирями, майстрами, керівниками середньої ланки. Ще 129 випускників прийшли з середніх спеціальних навчальних закладів. Їх закріпили за досвідченими наставниками. Близько половини цих молодих спеціалістів продовжують навчання у вузах. Багато хто вже добре за-

За останні чотири роки здійснено капітальний ремонт колій довжиною 881 кілометр та укладено 1212 стрілочних переводів. Реконструйовано припортові станції Іллічівськ, Одеса—Порт, Берегове, Реніський вузол, а також вокзали на станціях Ізмаїл, Арциз, Ваняряка, Крижопіль, реконструюються вокзали станцій Одеса—Головна, Кіровоград, Білгород-Дністровський.

З метою поліпшення екологічної ситуації в Одеському регіоні закрито промислово-пропаровальну станцію Одеса—Сортувальна, там здійснюють рекультивацию території під зону відпочинку.

явив про себе, працюючи слюсарями, електромонтерами, майстрами, бригадирями. Всі вони, можна не сумніватися, «приросли» до залізниці назавжди. До багатьох направила саме вона на навчання, багато хто продовжує сімейні тру-

дів традиції. А батьки, як правило, не лукавлячи, наставляють: «Залізниця — не тільки найдийний роботодавець, що забезпечує доброю платнею, а й турботливий помічник у неможливіх ситуаціях».

І справді, факти те засвідчують. Як у жодній іншій галузі, залізничники укладають колективний договір на п'ять років, що надає стабільності стосункам між керівництвом і трудовими колективами, забезпечує працівникам значні пільги, компенсації тощо. Неухильно зростає середній зарплатний рівень. Залізничники, які відпрацювали понад 15 років, отримують, крім зарплати, ще близько 40 відсотків до неї різних доплат. Тільки на закупівлю для людей вугілля адміністрація витратить майже 8 мільйонів гривень на рік. Учасників Великої Вітчизняної війни, інвалідів війни та праці забезпечують ним безкоштовно, пенсіонерів — за 25 відсотків вартості. Ветерани-залізничники отримують щомісячні надбавки до пенсій, а також медичні поліси, що дають можливість безкоштовно лікуватися за рахунок страховки у відомчих лікарнях. До речі, залізниця не скинула на плечі бюджету відомчі медичні заклади, зберегла 14 вузлових лікарень, узявши на себе забезпечення пацієнтів триразовим харчуванням, постілью, виплату зарплати лікарям, ремонт будівель та інженерних комунікацій, оснащення найсучаснішим медичним устаткуванням.

Георгій ВОРОТНОК. Одеса.

В'ячеслава ТЕНЬКОФА.

ОГОЛОШЕННЯ

Ініціативна група Акціонерного товариства СВAT ім. Першої кінної армії, місце знаходження за адресою: Вінницька область, Погребищенський район, село Сніжна повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 25 серпня 2002 року о 12 годині дня в приміщенні будинку культури с. Сніжна з порядком денним:

1. Про визнання звітно-виборчих зборів СВAT ім. Першої кінної армії, які відбулися 26 лютого 2002 р. невідомими.
2. Вибори голови правління.
3. Вибори правління.
4. Вибори ревізійної комісії.
5. Вибори спостережної ради.
6. Різне.

Рестрація представників акціонерного товариства проводиться з 10 години до 12 години. При собі акціонери мають документ, який посвідчує їх повноваження і паспорт.

Господарський суд м. Києва (0130, вул. Б. Хмельницького, 44-в) ухвалою від 17.06.02 р. порушив провадження у справі № 10/242 про визнання банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю «ДІМАЛ» (ЮРИДИЧНА АДРЕСА: 04028, м. Київ, проспект Радянської України, 3-б, ідентифікаційний код 31409110, поточний рахунок 26003311194 в Київській філії АБ «Підприємств», МФО 3200917).

Розпорядником майна призначено Чучкова Олександра Євгеновича (ліцензія Міністерства економіки та з питань Європейської інтеграції України від 07.02.2002 р., адреса для листування: 03067, м. Київ-067, а/с 798, електронна пошта: 217777@kiev.ua, тел/факс: (044) 458-04-25).

Заяви кредиторів з грошовими вимогами до боржника та можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Ліквідується: Представительство «Рон-Пуленк Рорер Фармасервіс-сез»

Код — 217 19014
Банк — АКБ «Райффайзенбанк Украина»
МФО — 3000528
Р/с — 26008001400034
Адрес: 04050, Київ, ул. Глубоцька, 4
Тел. 490-68-38
Претензії приймаються до 30.08.02

АТЗТ «ІВА» призначає наступні загальні збори акціонерів на 18 липня 2002 р. о 16-00 годині, за адресою: м. Київ, вул. Федорова, 9.

ПП «ЛЮБЕРС», код ЄДРПОУ 30539680, юридична адреса: 69061, м. Запоріжжя, пер. Зустрічний, 3-а, зареєстровано Шевченківською районною адміністрацією Запорізької міської Ради, 02 серпня 1999 р., повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців.

Господарським судом Вінницької області (24050, м. Вінниця, вул. Хмельницького шосе, 7) порушено справу № 98/10-292 про банкрутство сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Східняк-сіль», юридична адреса: 24035, Вінницька область, Могилів-Подільський район, с. Сіди, код підприємства 30088409, н/р 260035527 в Вінницькій обласній дирекції АПБ «Авалль», МФО 302247. Розпорядником майна призначено Калініна П. О. (ліцензія АА № 047972, тел. 43-13-97). Претензії кредиторів та заяв санаторів приймаються в триденний термін з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду м. Києва від 10.06.2002 року по справі № 23/379 Державна акціонерна компанія «Укрзакордоннафтогазбуд» визнана банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 51-б, код ЄДРПОУ 21497524, р/р 26002001000178 в АКБ «Геосантис», МФО 321024).

Ліквідатором банку призначено арбітражного керуючого Жильцова В. П. (ліцензія № 000119 від 17.01.2000 р., м. Київ, вул. Бориса Гмирі, 9-а, кв. 126, тел. 573-05-33).

До уваги акціонерів АТ «Завод Ефкон»

Повідомляємо, що з інформацією про діяльність підприємства надається можливість ознайомитись щомісяця, в 1 — 3 понеділок, з 9.00 до 10.00 в адмінкорпусі заводу, звертатись за адресою: 02160, Київ, проспект Возз'єднання, 19. Телефон для довідок (044) 553-29-48.

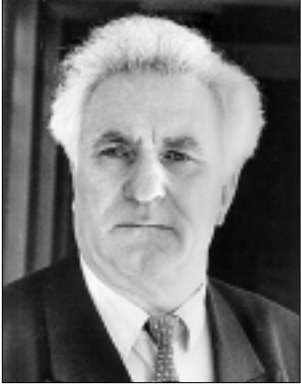
Постановою Господарського суду Закарпатської області (88000, м. Ужгород, вул. Кошубинського, 2/а) від 14.06.2002 р. по справі № 6/12 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру наступного підприємства: Товариство з обмеженою відповідальністю «Закарпатська фірма «Укрторгбудматеріали» (Закарпатська область, м. Ужгород, вул. Електровозовська, 35, код ЄДРПОУ 05468713, н/р № 2600930032179 в ЗОФ АК БСР «Укрсцоббанк», м. Ужгород, МФО 312011). Ліквідатор: арбітражний керуючий Завадок О. П. (м. Ужгород, вул. 8-Березня, 28, кв. 30, ліцензія АА № 047855 від 19.10.2001 р., тел. (03122) 3-59-37.

Проблема Чорнобиля тільки починається

Ми вже повідомляли про плідну роботу делегації Верховної Ради в ПАРЕ, проведеної нею на останніх засіданнях асамблеї. Нижче подаємо виступи заступника голови делегації Анатолія РАХАНСЬКОГО.

Виступ під час дискусії «Внесок Європейського банку реконструкції і розвитку (ЄБРР) в економічну розбудову Центральної та Східної Європи»

Вельмишановний пане Президенте! Вельмишановні колеги! Дозвольте привітати Президента ЄБРР пана Лем'єра з десятою річницею діяльності банку. Той факт, що на сесії ПАРЕ слухається доповідь про діяльність ЄБРР, є свідченням того, що члени асамблеї приділяють велику увагу і турбуються за економічний стан у країнах з перехідною економікою. Упевнений, що тісне та взаємовигідне партнерство між ЄБРР та Радою Європи через членів ПАРЕ дасть змогу шляхом дебатів та обговорень розв'язувати проблеми, які існують в країнах-донорах і країнах-одержувачах фінансової допомоги. В моїй державі — Україні, де перехід до ринкової економіки є також складним процесом,



співпраця з ЄБРР характеризується певною позитивною динамікою. І ми за це вдячні ЄБРР. Однак особливо пріоритетне значення у співпраці ЄБРР з Україною має термінове вирішення комплексу питань, пов'язаних з ліквідацією наслідків Чорнобильської катастрофи, та створення умов після закриття ЧАЕС, відповідно до Оттавського меморандуму. На жаль, після історичної дати — закриття ЧАЕС — деякі поважні європейські інституції та ЗМІ заявляють, що проблему Чорнобиля розв'язано. Але це не так. Проблема Чорнобиля тільки починається. Проблематичним залишається: — створення необхідних для економіки України додаткових компенсуючих енергетичних потужностей замість втрачених внаслідок закриття ЧАЕС; — недостатнє фінансування безпечної експлуатації об'єкта «Ук-

риття» (для довідки: із запланованих 359 тис. дол. США на 2002 рік за п'ять місяців профінансовано 10%); — необхідність термінового фінансування гідрогеологічного обстеження ґрунту під об'єктом «Укриття», зважаючи на те, що він знаходиться у сейсмічній зоні. До речі, всі ці проекти визначені меморандумом як пріоритетні, їх реалізація передбачена саме за рахунок кредитів ЄБРР. Зважаючи на глобальний негативний вплив наслідків цієї катастрофи на всі сфери життя людства, депутати парламенту України нового скликання — учасники ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС створили міжфракційне об'єднання «Депутати—Чорнобильці». Метою об'єднання є тісна співпраця з міжнародними фінансовими інституціями, виділення ними грантів та контроль за їх використанням. Соціальний захист громадян, що постраждали від аварії. За дорученням депутатів-членів цього об'єднання (оскільки маю честь головувати в ньому) також пропоную ЄБРР включити нашого представника-депутата до складу Асамблеї країн—донорів Міжнародного Чорнобильського фонду. Дякую доповідачу за чудову доповідь і членам асамблеї за увагу.

Виступ під час дискусії «Попередження екологічних катастроф і знищення хімічної зброї»

Вельмишановний пане Президенте! Вельмишановні колеги! Дозвольте подякувати доповідачам за чудові доповіді. Колеги, ми розглядаємо сьогодні питання надзвичайної важливості. Наявність у будь-якій країні хімічної зброї є джерелом небезпеки і для здоров'я людей, і для довкілля. XX століття характеризується інтенсивним зростанням обсягів досліджень в галузі розробки хімічної зброї, в тому числі отруйних речовин. Незважаючи на протести світової спільноти, багато країн світу застосовувало хімічну зброю у військових діях, де кількість уражених нею становила мільйони осіб, з яких гинули сотні тисяч. Значні арсенали хімічної зброї накопичено за роки «холодної війни». Моя держава — Україна, володіючи могутнім ядерним та стратегічним озброєнням, перша в світі ліквідувала цю смертоносну зброю. На жаль, її приклад не наслідувала жодна з держав, яка володіє ядерним потенціалом. Україна ще у 1998 році ратифікувала Конвенцію про заборону розробки, виробництва, накопичення, застосування хімічної зброї та про

її знищення (КХЗ). Після ратифікації Конвенції Україною головні зусилля спрямовані тепер на забезпечення належного виконання державою взятих на себе міжнародних зобов'язань. А ми, парламентарії, постійно відстежуємо в національному парламенті хід виконання цих зобов'язань. Поки що залишається нерозв'язаним у багатьох країнах питання знищення старої та залишеної хімічної зброї. Є інформація про поховання такої зброї в Балтійському та Чорному морях, інших місцях різних країн Європи та світу від часів першої, другої світових та інших війн. Транспортувати цю зброю неможливо, але не можна залишати її в тому стані, в якому вона тепер є. Небезпечним є те, що ми іноді не знаємо, яка кількість такої зброї в тому чи тому місці, та її точного місцезнаходження. Розв'язання проблем безпеки та екологічної чистоти за хімічного роззброєння потребує об'єднання зусиль країн, їх парламентів та урядів. Важливо при знищенні хімічної зброї на території, прилеглих до сусідніх держав, організувати обмін інформацією та погоджувати з ними свої дії на випадок надзвичайних подій, які можуть мати вплив на ці держави. Вважаю, що тільки організація процесу знищення хімічної зброї в рамках єдиної системи,

в основу якої буде покладено надійність, безпеку та екологічну чистоту, дасть можливість успішно здійснити глобальне хімічне роззброєння в країнах Європи та світу. Шановні колеги! Хотілося б звернути вашу увагу на необхідність підвищення безпеки на наявних атомних станціях. Незважаючи на глобальний негативний вплив наслідків Чорнобильської катастрофи на всі сфери життя людства, на сьогодні не існує жодних нових технічних та технологічних рішень щодо запобігання аналогічним техногенним (що мають людський чинник) катастрофам. Тому потрібна серйозна займатись удосконаленням технологій використання ядерного палива і підвищенням безпеки технології його використання з елементами ліквідації надзвичайних ситуацій. Вчені України пропонують запровадження кріогенної енергетики на АЕС як чинника підвищення безпеки технології його використання атомної енергії. Схвально, що згідно з частково відкритою угодою Ради Європи з питань попередження, захисту та надання допомоги у випадку великих природних та техногенних аварій і катастроф проводяться міжнародні літні школи. Було б добре, на мій погляд, проводити такі навчання з запрошенням членів ПАРЕ.

АКТУАЛЬНО

Він має збудити згасаючий інтерес

Заступник Генсекретаря ООН Кензо Ошима відчув сухість у роті і невеликий головний біль. Повідомив про свій стан оточуючим і почув у відповідь: не треба хвилюватися, це нормальна реакція організму на підвищений рівень радіації.

Координатор ООН з питань міжнародного чорнобильського співробітництва йшов центральною вулицею селища Ветка, що в Білорусі. Рівень радіації там перевищує фоновий майже в 50 разів. Свій спогад про цей випадок, він завершив так: «Справді, краще один раз побачити, ніж сто разів почути».

Кензо Ошима, генеральний директор Швейцарського агентства розвитку і співробітництва Вальтер Фуст, генеральний директор офісу ООН у Женеві Сергій Орджонікідзе, Міністр з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту від наслідків Чорнобильської катастрофи Василь Дурдинець та інші особи, присутні на нещодавно одночасно проведених відеоконференції у Женеві та на прес-конференції у Києві і Мінську були одностайні: нині конче потрібна надійна, достовірна і неупереджена інформація з чорнобильських проблем.

Обидві конференції присвячувалися презентації нового глобального інформаційного інтернет-сайту про наслідки планетарної катастрофи і шляхи їх подолання. Це стало можливо завдяки активній участі і фінансовій підтримці Швейцарської конфедерації, гуманітарних організацій ООН і Швейцарської дирекції з питань розвитку і співробітництва.

Як наголосив Василь Дурдинець, проблеми, які породила Чорнобильська катастрофа, з роками не зникають. Вони трансформуються в інші форми, а деякі — насамперед соціальні — загострюються. Тому сьогодні особливо актуальними є слова Генерального секретаря ООН Кофі Аннана, який сказав: «Усім нам хотілося б стерти з пам'яті слово Чорнобиль. Але понад 7 мільйонів осіб не можуть собі дозволити таку розкіш. Кожний день вони все ще відчувають на собі наслідки трагедії, що сталася».

Створена незалежна світова інформаційна платформа сприятиме мобілізації міжнародної допомоги потерпілим унаслідок чорнобильської аварії. А конкретна допомога Швейцарії у створенні захисних гідротехнічних споруд на річці Тиса в Закарпатті, а тепер у відкритті нового Чорнобильського інтернет-сайту є чудовим і гідним наслідування прикладом для інших країн світу. Свіжа і достовірна інформація про чорнобильські реалії неодмінно має відродити інтерес світового співтовариства до ліквідації наслідків техногенної катастрофи і до людських аспектів цієї проблеми. Бо ще дуже й дуже багато треба зробити, щоб покінчити з людськими стражданнями, викликаними аварією на ЧАЕС.

Назва Чорнобильського інтернет-сайту: www.chernobyl.info.

Підготував Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Нинішня делегація — найпрофесійніша

Понад півроку тому було запроваджено посаду Повноважного представника Верховної Ради у Парламентській асамблеї Ради Європи. Її обійняв Анатолій ШЕВЧУК, який доти очолював Управління забезпечення міжпарламентських зв'язків ВР. Він відповів на кілька запитань «ГУ».

— Які функції передбачає ваша посада?

— Повноважний представник Верховної Ради у ПАРЕ забезпечує прямий зв'язок між керівництвом асамблеї й українською парламентарською делегацією. Справді, дуже швидко розв'язують багато питань організаційного характеру, передачі документів, доведення до відома позиції нашої делегації чи її керівництва з тих чи тих питань. Наприклад, нашу нову делегацію було сформовано незадовго до чергових засідань ПАРЕ — поставила потреба якнайшвидшого подання вірчих грамот. У цьому випадку замало оперативно зробити все в Україні, є ще й зовнішня частина роботи. Є певні процедурні правила ПАРЕ: грамоти підписує Голова ВР, їх пересилають сюди, реєструють тощо. Все це відбулося вчасно, без жод-



них проблем. Це лише один з багатьох прикладів роботи Повноважного представника ВР. Тепер ми розпочинаємо підготовку до святкування чергової річниці незалежності України, домовляємося, щоб із Києва передали якомога більше літератури про Верховну Раду, про Україну загалом, бажано іноземними мовами. Ще один напрям роботи — тутешня наша діаспора. Вона невелика, але згуртована, і теж цілком справедливо бажає, щоб їй приділяли увагу. А в цьому також багато залежить від парламентаріїв.

— Тобто ви — зв'язковий між українською делегацією та парламентом загалом і Страсбургом?

— Я сказав би — посередник. Керівництво

асамблеї, зокрема її генеральний секретар Бруно Халлер, дуже позитивно сприйняли запровадження посади Повноважного представника Верховної Ради. Проте водночас я обіймаю ще й посаду заступника Постійного представника України у Раді Європи. Це має певне протокольне значення й дає можливість легше розв'язувати багато питань.

— Ви довгі роки були секретарем Постійної делегації Верховної Ради у ПАРЕ. За вашими спостереженнями, наскільки швидше пристосовуються наші парламентарії до роботи тут нині, ніж тоді, коли ми були «новобранцями» Ради Європи?

— Уже сім років я маю прямий стосунок до делегації і можу стверджувати: коефіцієнт корисної дії українських парламентаріїв постійно зростає. На мій погляд, нинішня делегація ВР є найпрофесійнішою. Дуже добре, що одна її половина — це досвідчені в плані міжпарламентарської діяльності депутати, а друга — нові імена тут, у Страсбурзі, але відомі політики вдома. Мені дуже сподобалися враження одного з нових членів делегації Володимира Рибак: побувавши на сесії, він, за його словами, відчув, нас-

ільки це серйозна організація і як важливо Україні бути тут широко представленою. Такі заяви вселяють впевненість у тому, що делегація справді плідно працюватиме. Ну а ми зробимо для цього все від нас залежне.

— І ще запитання до вас як до заступника Постійного представника України. Доповідач ПАРЕ по Україні Анне Северинсен заявила, що, на її думку, моніторинг стосовно нашої держави має тривати щонайменше до наступних президентських виборів. Що ви про це думаєте?

— Ви самі зазначили — на її думку. Вона відомий поважний політик і має право на такий погляд, однак, наскільки я знаю, не всі його поділяють. Я, до речі, тепер готую пропозиції: що потрібно зробити українській стороні для переведення процесу моніторингу в постмоніторинговий діалог. Це буде аналіз не лише моїх власних уявлень в цьому питанні, а й точок зору представників моніторингового комітету з інших країн, наших депутатів. І є численні бажання, щоб від моніторингу перейти до постмоніторингового діалогу.

Інтерв'ю взяв Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ. Страсбург—Київ.

«Ми виходимо зі своїх шкурних інтересів»

Російський інтерес до української парламентської тематики та подій у нас загалом цілком зрозумілий. «Як ви оцінюєте нинішній склад Верховної Ради з точки зору перспектив україно-російського міжпарламентського та міждержавного співробітництва?» — з цього питання розпочалося інтерв'ю «ГУ» з Дмитром РОГОЗИНИМ, головою Комітету з міжнародних питань Державної думи РФ, а також главою російської делегації в Парламентській асамблеї Ради Європи.

— Ми дуже переживали за те, як у вас проходили вибори. А зараз відчуваємо, що настала певна стабілізація. На мою думку, знайдено рівновагу сил, що представляють всі регіони України. Я вже надіслав вітання Дмитру Табачнику з нагоди обрання його головою Комітету ВР у закордонних справах, сподіваюся якомога швидше зустрітися з ним й познайомитися особисто. Дуже хотілося б познайомитися ближче і з Віктором Ющенком. Сподіваюся, він коли-небудь з'явиться таки в Росії. Поки що Ющенко все обходить її стороною. І, до речі, даремно, це помилка: незалежно від переконань позиції в Росії йому потрібні.

Ну а щодо співробітництва між парламентаріями, то доцільне було б не загальне спілкування Думи з Верховною Радою, а міжпартійні контакти, діалог комітетів, фракцій, та й особисті зв'язки.

— **Щодо Віктора Ющенка: вас як російського політика не бентежить те, що, незважаючи на всю «антирекламу» з боку російських політиків, офіційних осіб, преси, він отримав таку велику підтримку населення?**

— А це ми йому так навмисно допомагали. Адже в політиці найстрашніше — замовчування або некрологів. Нічого цього не було: ні, слава Богу, некрологів, ні замовчування з російського боку. А коли критикують — то чудово, за критику взагалі треба платити. Бо якби ми почали хвалити Ющенка, то це викликало б його політичне знищення. Тому я на його місці все-таки подякував би російській стороні за максимально висловлену підтримку.

— **Отже, можна констатувати, що російські антипатії в Україні трансформуються в симпатії виборців?**

— Звичайно. Ми ж не такі ідіоти, щоб цього не розуміти. Тому ще раз кажу: Ющенко повинен оцінити таку підтримку. Ну а його візит до Москви був би політично правильним. Не можна весь час їздити до Америки, якесь дивне враження складається. Тим паче, я думаю, за останні кілька років відбулися такі зміни, двох держав, у двох народів, що зближують нас без жодних освідчень в коханні. І шодалі, то ближчі ми будемо. Тому потрібно кооперуватися. Треба разом прориватися, захищати спільні інтереси. Ось тут у Страсбурзі російська делегація консолідовано захищала інтереси України, коли були абсолютно хамські розбірки. Ми українську делегацію підтримували й підтримуватимемо. А раніше такого не було — ходили й ніс відвертали. Заради чого? Всі питання вже розв'язані, є дві держави, два суверенітети.

— **Щодо російської підтримки: в нас побутує думка, що Росія підтримує, наприклад, Олександра Лукашенка, ще декого з президентів, які є відвертим гальмом на шляху держави до Європи, не зацікавлені в розвитку демократії, набутті європейських цінностей... Чому?**

— Ну вже точно не тому, що хтось намагається зупинити європейську інтеграцію тієї чи тієї держави. Ми, скажімо, не можемо переступити через Україну й піти в Європу. Природно, ми підемо туди разом. Щодо Лукашенка — він фігура дуже неоднозначна, і я б не сказав, що Росія так вже його підтримує, у нас з ним складні відносини.



Ну а щодо «ще декого з президентів», то ми підтримуватимемо в цьому президентів те, що однозначно відповідає нашим інтересам: державним, національним та іншим. Одне слово — нашим шкурним інтересам. І не підтримуватимемо те, що цьому суперечить. І все це не тому, що ми хочемо заблокувати поступ України в Європу. Ми самі туди йдемо.

— **У нас інколи кажуть, що перед Україною стоїть вибір — бути з Європою або з Росією. Що ви про це думаете?**

— Річ у тім, що немає в Україні такого вибору. Є визначена, геополітично обумовлена територія, куди входять і Україна, і Росія, і Білорусь. Не знаю, хто придумав про цей вибір, це якийсь абсурд. Нашим завданням повинен бути спільний рух, маємо разом іти в Європу, в її безпековий простір. А Європа сама нині стоїть перед вибором. Он Європейський союз розширюється, а американці з цього приводу ножа гострять, тому що їх міцна Європа не влаштує. То чи варто нам встрявати в чергову нашу сварку, щоб отримати вкотре по пиці й при цьому нічого не з'їсти й не вхопити? Потрібно методично скрізь бути присутніми, але знімати з себе штани й казати: хлопці, запишіть нас хоч кудись... Мені це нагадує комсомольський запал, з яким колись рвалися в партію.

Нас ніхто не жене, та й у Європі є багато речей, які нам не завжди підходять.

— **Є ще думка, що оцей вибір для України — цивілізаційний. Тобто є європейська цивілізація, китайська, російська тощо, і Україні слід вибрати: бути частиною європейської цивілізації чи російської...**

— Це дивне питання. Київ — чие місто? Історія наша — хіба вона не спільна? Чув я ці байки ще десять років тому, вже й сміятися припинив — сумно стало. Бо ми і є єдина цивілізація — унікальна євразійська цивілізація! Звісно, яка під різними впливами формулася: десь більше польського, десь — турецького чи татарського. Україні просто брати участь у величезній, перспективній ніші сходу. Де все є, де дешеві природні ресурси...

— **Проте помітно, що на тому сході немає демократичних традицій, не захищені права людини, немає того, що має назву європейські цінності...**

— То хто ж нам заважає самим це створити? Що від того, що ми кудись вступимо, у нас одразу все візьметься? Треба не боятися казати правду, менше красти, шахраїв саджати — хіба для цього потрібно вступати в Європейський союз? Можна ж у себе все організувати!

**Інтерв'ю взяв
Анатолій
МАРЦИНОВСЬКИЙ.
Страсбург—Київ.**

«Знижуйтесь!» — вимагав диспетчер...

Комісія з розслідування катастрофи літаків «Ту-154» і «Боїнг-757», яка працює у німецькому місті Брауншвайзі, зробила перші розшифрування магнітних плівок з «чорних скриньок». Указівка швейцарського диспетчера про зниження «Ту-154» стала смертним вироком для 71 пасажирів та членів екіпажів обох машин.

Німецькі інформаційні агенції передали повідомлення комісії з розслідування катастрофи, яка сталася у небі над Боденське озеро поблизу німецького містечка Юберлінгена. Розшифровані записи свідчать, що автоматичні попереджувальні системи і «Ту-154», і «Боїнг-757» спрацювали вчасно і правильно. За хвилину до зіткнення командир «Ту-154» одержав наказ про набір висоти, а командир «Боїнг-757» — про зниження. Однак приблизно за одну секунду по тому командирові російського літака надійшла вказівка диспетчера швейцарської служби «Скайгайт», яка вела політ, про зниження висоти. За 14 секунд диспетчер знову повторив свою вимогу. Як свідчить розшифрований запис плівки з «чорної скриньки», російський пілот двічі просив уточнити наказ про зниження і тільки після цього

прийняв рішення, яке від нього вимагав швейцарський диспетчер. За дві хвилини до катастрофи наземна служба стеження за польотами у Карлсруе з'ясувала, що зіткнення двох літаків неминуче. Але намагання додзвонитися до швейцарських колег не дало результатів: єдина телефонна лінія «Скайгайт» була зайнята...

Перші розшифровані записи з літаків, що розбилися, свідчать, що катастрофу спричинили швейцарські диспетчери. На місці трагедії встановлено хрест, відбулося богослужіння. Серед жертв священник назвав також двох швейцарських диспетчерів, один з яких — батько трьох малолітніх дітей. Диспетчери віднині нестимуть свій важкий і страшний тягар.

**Валентина ПИСАНСЬКА.
Франкфурт-на-Майні.**

У НОМЕР

У центрі уваги — вступ до НАТО

Наші відносини з НАТО цілком відповідають статусу «особливого партнерства», який було проголошено п'ять років тому. Про це вчора заявив Міністр закордонних справ України Анатолій Зленко, відкриваючи ювілейне засідання комісії Україна—НАТО (КУН). Він також наголосив, що розглядає це засідання як свого роду міст до Празького саміту Україна—НАТО.

У відповідь Генсек НАТО Джордж Робертсон заявив, що Північноатлантична рада прибула до України «займатися бізнесом». «Бізнес у міжнародних відносинах, — наголосив лорд Робертсон, — так само, як і в комерції, базується на принципових інтересах». При цьому бізнес завжди розвивається тоді, коли інтереси збігаються, і «наше особливе партнерство — історія успіху спільності інтересів у галузі безпеки».

Після закінчення засідання було прийнято заяву. У ній, зокрема, зазначено, що КУН взяла до уваги Проміжну доповідь, де розроблено нові механізми і модальності подальшого розвитку відносин Україна—НАТО. У тому числі конкретні дії, що увійдуть до нового плану дій Україна—НАТО, для того, щоб підняти їх на якісно новий рівень. Комісія також взяла до уваги спільний Підсумковий звіт про результати співпраці України і НАТО. Серед досягнень: виконання Україною робочого плану, проектів з перепідготовки військових кадрів і конверсії військових баз, а також діяльність Спільної робочої групи з військової реформи і розробка нею 80 цілей національної оборонної реформи та багато іншого.

Члени комісії вітали також підписання Меморандуму про взаєморозуміння між НАТО і Україною щодо забезпечення підтримки операцій НАТО з боку приймаючої сторони, а також початок переговорів стосовно стратегічних авіаперевезень.

Звичайно, у центрі уваги журналістів було рішення України про початок процесу вступу до НАТО. Як заявив Анатолій Зленко, Україна готова докласти всіх зусиль, щоб у Празі досягти угоди з НАТО про вихід на новий рівень співробітництва. Судячи з усього, Україна не має наміру в столиці Чехії подавати заявку на членство у НАТО. За словами Зленка, «ми стоїмо лише на початку нового формату відносин».

Робертсон підтвердив, що поки що не йдеться про приєднання України до програми членства. А стосовно НАТО, то хоча альянс і вітає заяву України, але при цьому звертає увагу на те, що йдеться про тривалий процес. При цьому, на думку Робертсона, Україні дуже важливо продовжувати курс на демократизм, верховенство права і свободу слова. НАТО не заперечує того, що відносини з Україною вступають у нову динамічну фазу і «альянс готовий підняти рівень співробітництва до тієї висоти, якої прагне Україна і якої вона зможе досягти». При цьому робота має бути наповнена змістом, а не політичною риторикою. Запитання журналістів стосувалися переважно можливого членства України в НАТО: аж зрештою Генсек, не витримавши, дуже ввічливо поінформував усіх, що «не можна почати бігати перш ніж ходити»...

Яна СТАДІЛЬНА.

На знімку: Генсек НАТО Джордж Робертсон.



Фото Віктора ПОВЕДИНСЬКОГО (УНАН).

Дружба дружбою, а економіка над усе

Попри недавні дружні зустрічі українського та російського прем'єрів у Харкові на бізнес-форумі, схоже, економічні війни між Росією та Україною припиняться ще не скоро. Виною того є не так історичне протистояння народів (як багатьом хочеться показати), як економічні інтереси сторін.

Так, результатом чергового російського антидемпінгового розслідування проти української сталі стало тимчасове антидемпінгове мито на прокат, який ввозять з України на митну територію РФ. Нині українське мито становить загалом 5% від митної вартості прокату. Після введення антидемпінгових санкцій, (а це відбудеться уже в серпні) мито зросте до 31,8%. Звичайно, що внаслідок його введення поставки української сталі істотно знизяться.

Крім того, Росія розпочинає ще одне антидемпінгове розслідування про поставки у країну кондитерських виробів, у тому числі з України. Не виключено, що його наслідком теж стануть дуже невігідні для України санкції.

Тетяна ПАСОВА.

Три линии судьбы Киева



Со слезами на глазах вспоминает Валентина Фоминична прошедшую войну.

(Начало на 1-й стр.).

Начало знойного лета. Враг стремительно продвигается вглубь страны. Совместными усилиями военных и киевлян в боевую готовность приводится Киевский укрепленный район. Он состоял из трех оборонных полос. Первая проходила по восточному берегу реки Ирпень через Борки, Белогородку, Мрыги. Вторая — через Вышгород, Святошино, Чапаевку. Третья — непосредственно прилежала к городской линии. Киев разбили на три сектора обороны. Правый — от Днепра до Житомирского шоссе, центральный — от этой автодороги до железнодорожной станции Пост-Волынский, левый — до Днепра. В довоенные годы в Украине построили 16 укрепрайонов, которые перекрывали стратегические направления и подходы к важным экономическим и военным объектам. Самым главным из них считался Киевский, охватывавший город полукольцом. В 1939 году в связи с переносом государственной границы на запад Иосиф Сталин распорядился законсервировать столичный укрепрайон.

В июле немцы, используя 60-километровый «коридор» между 5-й и 6-й армиями вдоль Житомирского шоссе, начали наступление на Киев. 11 июля развернулись бои на рубеже реки Ирпень. Советские войска Юго-Западного фронта нанесли ряд контрударов и сорвали планы фашистов захватить столицу Украины с ходу. А далее — ожесточенные бои. По некоторым данным в них принимали участие до двух миллионов человек с обеих сторон. Хорошо вооруженные и вымученные

Юго-Западного фронта, которым командовал генерал-полковник Михаил Кирпонос. Однако главнокомандующий решил, что Киев до последнего должен сдерживать наступление захватчиков, обескровливая их силы. По плану Сталина Кирпоносу своими силами должен был помогать командующий Брянского фронта. Однако этого не произошло. Не менее трагическим было и отступление советских войск, что заслуживает отдельного разговора. Только напомним: защитники оставили Киев 18 сентября, двигаясь в направлении Яготина. Любопытно, что за четыре дня до того была получена телеграмма от Кирпоноса и распоряжение Хрущева о том, чтобы никто не оставлял Киев. Возле Бере-

хотелось — запах крови и стоны раненных лишали аппетита. Много увидела и пережила тогда Валентина Фоминична. Чуть ли не каждый день у штаба отряда вывешивалась стенгазета, где печатались данные о погибших. Много молодежи ушло из жизни тогда.

19 сентября вместе с другими комсомольцами Валентина вышла из Киева. Их колонна насчитывала 52 человека. Остановились около Борисполя в лесу. Через некоторое время отряд расформировали. И вот она вместе с подругой оказалась возле Борщей. «Я увидела там такой ад, что в страшном сне не приснится», — вспоминает Валентина Фоминична. Еще долго просыпалась она ночью от собственного крика.

20 лет после войны. Валентина Чоха-Мороз (справа) вместе со своей спасительницей Дарьей Пацюк и её дочкой.

зани колонну, вооруженную только стрелковым оружием, встретили немецкие танки и авиация... Часть отступающих оказалась в селе Борщи, представляющем из себя полуостров, окруженный болотами. Собственно, это была ловушка — к селу вела только одна дорога, которая постоянно обстреливалась. Так что тот, кто не погиб от вражеской пули, рисковал утонуть.

К сожалению, с каждым годом остается все меньше свидетелей тех бурных событий.

16-летняя Валентина Чоха-Мороз в то время проживала на Трухановом острове. С первых дней войны она старалась чем могла помочь защитникам. В военкомате Валентину и ее подружку направили в райком комсомола, где создавались молодежные отряды. Оттуда их отправили в медсестры. После курсов девушки попали в военный госпиталь, находившийся на Дегтяревской. С первых дней приходилось много работать. Врачи не успевали обследовать всех раненных: они прибывали и прибывали. Было очень тяжело. Ведь по ночам практически не спали. И хоть их кормили только два раза в день, есть не

она доказала, что действительно медсестра.

Затем здоровых пленных выстроили в колонну и повели в другое село. Мысль о победе не покидала Валентину. И вот, проходя мимо жителей Жовтневого, провожавших пленных, девушка почувствовала прикосновение женской руки. Воспользовавшись тем, что конвоиры отвлеклись, Валентина оказалась в толпе местных.

«Эта женщина спасла мне жизнь. Звали ее Дарья Пацюк», — со слезами на глазах вспоминает Валентина Фоминична. Через много лет об этой истории был снят документальный фильм. Понадобились приобретенные медицинские знания и здесь — помогала раненым советским воинам, которых прятали местные жители.

Много еще пережила она. В свое время, уже после войны, работая в Бельцах директором ЗАГСа, да-

тогда помогла Валентина Фоминична. А тем временем уцелевшая колонна продолжила движение. Пока в очередной раз не попала под обстрел. Валентина, выпрыгнув из машины, подвернула ногу. Так что пришлось ползти. И именно в это время появились немцы. После допроса ее привели к нашим пленным, чтобы

же расписывала маршала Ивана Конева.

Тамара Александровна Лаухина во время обороны Киева попала в роту истребителей танков. После краткосрочных курсов комсомольцев направили в Голосеевский лес. В каждом окопе находилось по трое бойцов. «Нас было три девушки», — вспоминает она. В это время немцы пытались попасть в Киев, используя разные методы. В том числе и переодевшись в советскую военную форму. Поэтому повсюду стояли посты. Вспоминает Тамара Александровна и первый подбитый немецкий танк. Вернее, подожженный с помощью «коктейля Молотова». Правда, радость была печальной — в этом бою погибла одна из девушек.

Случались и трагические недоразумения. Немецкие десантники, переодевшись в форму советских воинов, обманули наших бойцов. Пока разобрались, кто есть кто, много защитников Киева погибло.

А судьба и дальше испытывала Тамару Александровну. Во время оккупации столицы в застенках гестапо погиб ее муж, член движения Сопротивления. Он так и не увидел своего сына.

После войны она работала на одном из столичных заводов и, как все, восстанавливала Киев.

Собственно, судьбы этих женщин схожи с судьбами других защитников Киева. Жаль только, что вспоминаем о них лишь во время праздников и каких-то дат.

Богдан ДОВНИЧ. Фото Анастасии СИРОТКИНОЙ.

P.S. Выражаем благодарность за помощь в подготовке материала сотрудникам Национального музея истории Великой Отечественной войны и активистам Киевского историко-патриотического клуба «Поиск».

«У нас была одна винтовка на троих», — рассказывает Тамара Александровна.



20 лет после войны. Валентина Чоха-Мороз (справа) вместе со своей спасительницей Дарьей Пацюк и её дочкой.



Тамара Лаухина



«У нас была одна винтовка на троих», — рассказывает Тамара Александровна.

Перша книжка, або Дітям до... читати заборонено

Галас. Жвавi розмови. Книги. Калейдоскоп картинок, обкладинок, показчикiв. Пiднесення у передчуттi цiкавої покупки. Це найбiльший книжковий ринок України — столична «Петрiвка».

Прийшла я сюди налаштована напрочуд райдужно: моя донечка просить уже не тiльки цукерку, iграшку чи приповiдку. Вона прагне казки. Причому з «Курочкою рябою» можна й не потикатися, а «Сорока-ворона кашу варила...» вона опанувала в яслах, i вiдтодi слухати таке нижче її гiдностi. I байдуже, у вiршах чи у прозi, головне, щоб репертуарчик був яскравий i рiзноманiтний. З огляду на реактивний дитячий темперамент, таке «спокiйне» бажання здалося менi просто-таки чудовим.

Квіточки

Отже, передовсiм радує величезний вибiр дитячих книжок i досить широкий дiапазон цiн.

1. Чому б не придбати книжку-розмальовку? У них можна побачити доволi непоганi вiршики або нави́ть iгри-запитання на запам'ятовування лiтер, цифр, першi картинки-приклади. Вельми дiєво. Адже дитина не тiльки чує текст, а й запам'ятовує вiзуально, розфарбовуючи пiзнавальнi картинки. I ще важливо, що вона сама обирає кольори — ви зможете побачити її сприйняття предметiв, постатей, тварин i т. iн. Що цiкавить, а що зовсiм не до вподоби, який улюблений колiр.

До речi, цiни на розмальовки дуже помiрнi — вiд 80 коп. до 2—5 грн.

2. Нинi в СНД випускають книжки на кшталт захiдних — своєрiднi мiнi-енциклопедiї для малюкiв у картинках. У них — зображення предметiв, дiй з пiдписами. Вам, примiром, не треба вiдкривати холодильник i показувати продукти: це сир, це молоко, то капуста тощо. (Напевне, мало хто так робить, мовляв, дiти самi згодом навчатися.) А у книжцi все досить-таки правдиво зображено. Є вони на рiзнi теми: «Дiм», «Город» тощо. Є енциклопедiї з докладнiшими поясненнями для дошкiльнят.

Зате дитина змалечку буде заочно знайома з предметами, тваринами, яких ви не можете їй показати. I, можливо, вперше побачивши iндика, не репетуватиме, захилинаючись вiд жаху й цiкавостi: «Мамо, там страховище!»

Костують недешево — вiд 9 до 35 грн.

3. Збiрки вiршiв. Гарна справа, але для початку краще купувати книжки вiтчизняних поетiв. Та як забажаєте придбати щось незнайоме i закордонних — перечитайте, хоча б побiжно. Бо менталiтет їхнiх дiтей у певних книжках не зовсiм вiдповiдає нашому. I спробуй тодi пояснити, чому маленький Джеккi протягом усього вiршика вимагає в татка 100 доларiв. Та й у наших горе-поетiв подибуємо iнколи досить дивнi рядки на кшталт: «свинка, виляя бедрами, прошла». Тож книжки, особливо невеличких видавництв, не завадить перед купiвлею трохи вивчити.

Та бiльшiсть книжок-малюток — iз гарними вiршами. Радує велика рiзноманiтнiсть i чудовий зiмiст книжечок українською мовою.

Цiни прийнятнi: то-

ненькi — вiд 50 коп. до 2 грн., збiрки — вiд 3 до 15—20 грн.

4. Якщо ваш малюк не вiдвiдує дитячий садочок, можна придбати книжки з логiки, математики для найменшеньких. У них усе викладено доступно й цiкаво, але треба знайти час, бажання, посадовити маля (що часто-густо просто-таки неможливо) i вчитися. Те саме — з букварем. Вiн, бач, нецiкавий, бо треба довго сидiти, читати — i зрештою дiзнаєшся всього-на-всього, що «у мами рама», а от бабуся за цей час казочок iз п'ять би прочитала. Але заради загального розвитку треба.

Тоненькi книжечки — вiд 1,50 до 3 грн., у твердiй палiтурцi (i буквар) — вiд 9 до 15 грн.

5. Казки. А цього разу я прийшла саме по них. Величезний вибiр — на будь-який смак i гаманець. Радiсно купую для свого дитятка збiрки добре менi знайомих казок. Завжди була упевнена, що саме вони вчать дитину вiдрiзняти, де добро, де зло, добрих вiд поганих.

Маленькi — вiд 1,20 до 2,50 грн., збiрки — вiд 10 до 25—35 грн.

Ягідки

Пiсля вражень моєї донечки вiд деяких казок, прочитаних нами у



чудово оформленiй книзi одного вiдомого російського видавництва, менi раптом закортило дiзнатися, чому немає дитячої цензури на книги. ДИТЯЧОЇ — у найглибшому розумiннi того слова. Тобто такої, котра враховувала б сприйняття лiтератури дiтьми рiзного вiку, починаючи з найменших. I розумно встановлювала б обмеження за вiком.

Вiзьмiмо для прикладу двi вiдомi казки.

«Кресало» Г.-Х. Андерсена. За часiв мого дiтинства «позитивний» солдат аргументував убивство «негативної» вiдьми тим, що вона, спустивши його у пiдземелля по золото й срібло,



видурила кресало й залишила там смiливця на неминучу погибель. Вiн, звичайно, вибрався i вiдрубав їй голову.

У нинiшньому варiантi добра бабуся Вiдьма (судить самi) витягла солдата з кресалом i чима-лою купою золота (!) i тут-таки загинула вiд руки «позитивного» героя лише за те, що не зiзналася, нави́що їй кресало.

Як я маю пояснити донечцi, «за вiщо бабусю назвали вiдьмою» i «за вiщо її зарубали»? Не кажучи вже про те, що солдата вона починає впевнено недолюблювати i категорично не подiляє поглядiв закоханої в нього принцеси.

А пiсля прочитання варiанту «Хлопчика-мiзинчика» (уточню, для дошкiльного вiку) моя дитина протягом тижня регулярно цiкавилася, чи є в нас «чого поїсти». Я була зрадiла з такого несподiваного повороту (апетит посилився). Та все ж вiршила дiзнатися, звiдки така дивовижна цiкавiсть до їжi. Отримала конкретну серйозну вiдповiдь: «Бо не хочу в лiс до людожера». З'ясувалося, вони з татком читали, як «добрi» батьки (адже за сюжетом вони мають викликати симпатiю i спiвчуття!) спочатку завели собi сiмох чудових хлоп'ят, а потiм, одного невдалого дня, коли зовсiм не залишилося їжi, вiршили не травмувати себе спогляданням голодної смертi дiтей. Вiдвели їх до лiсу пiд якимось приводом i непомiтно втекли... Й отак аж тричi! Добре, що хлопчик-мiзинчик був меткий не по лiтах i приводив дiтлахiв додому, нави́ть перемiг людожера й забезпечив усiй родинi добробут.

То як пiсля цього дитину перекопати, що батьки — хорошi? I що вони колись знову не захочуть позбутися дiтей? А звiдси — невпевненiсть не тiльки у казкових, а й у власних батьках...

Корінці

Не читала тих казкарiв в оригiналi, тож не можу судити про точнiсть перекладу. Можливо, мав рацiю Мойсей Сафiр, коли казав, що переклади якщо правдивi — то негарнi, а коли гарнi — то неправдивi. Але чому менi змалечку читали казки, де вiдьма була зла, солдат справедливий, а хлопчик-мiзинчик з братами вирушили до лiсу з власної iнiцiативи — назбирати хмизу для приготування їжi? Отже, все-таки намагалися вберегти нiжну психiку малюкiв. Зрозумiло, коли у хрестоматiї «Шкiльної бiблiотеки» у казках вiдкривається вся правда про несправедливiсть свiту, та нави́що ж отак з малечею? Адже в них, ще не сформувавшись нормальню, ламаються стереотипи добра i зла! Важко пояснити, що добре, а що погано пiсля «розминки» з отакими, м'яко кажучи, дивними позитивними героями казок.

У дiтей в такому вiцi сприйняття буквальне, i хоча, примiром, незабутнiй Корнiй Чуковский також не надто добирав слова — як хвацько павук мусi-цокотусi «зуби в саме серце вонзаєт и кровь из нее выпивает», — але ж зрозумiло, що павук страшенно поганий i жодних виправдань для нього нема. У такому разi дитинi все зрозумiло.

Мiж iншим, пiд час повторного походу на «Петрiвку» я вiдшукала у книгах лише одного — українського (!) — видавництва «щадний» варiант казок для дошкiльного вiку.

...Звичайно, з огляду на сучаснi реалiї хтось може сказати, що й «Резинову Зину» Агнiї Барто можна подати в iншiй iнтерпретацiї, але то вже будуть далекосаяжнi думки дорослої людини. А хто погляне на дитячi книги очима дитини, перш нiж рекомендувати їх для читання найменшеньким?

Марiчка КОРМУШКІНА.

На змiнку: ультрановiтнi методи i засоби витягання рiпки (з дитячої книжки).

СПОРТ

Спартаківський ренесанс

Нiде правди дiти, в наших прихильникiв спорту «Спартак» насамперед асоцiюється з одноiменним московським футбольним клубом, котрому в Україні нiколи, м'яко кажучи, не симпатизували. Навпаки, поразки червоно-бiлих вiд київського «Динамо» в чемпiонатах Союзу приносили особливу радiсть українським прихильникам футболу.

Але «Спартак» футбольний — не все товариство. З iсторiї нiколи не зникнуть яскравi перемоги спартакiвцiв — наших землякiв: дворазового олімпійського чемпiона, знаменитого майстра спортивної ходьби iз Сум Володимира Голубничого, дворазової чемпiонки свiту з художньої гiмнастики Iрини Дерюгiної, гандбольної команди «Спартак» (Київ), яка за велику кiлькiсть перемог у чемпiонатах СРСР i в розiграшах Кубка європейських чемпiонiв увiйшла до Книги рекордiв Гiннесса. А ще велика група вихованок легендарного Iгоря Турчина виграла олімпійське «золото» Монреаля i Москви. Цей перелiк славних справ можна продовжити. Отож українцi щиро радiли перемогам спартакiвцiв. Адже вони дарували багато приємних хвилин.

До цього додамо, що спартакiвський рух не обмежувався лише спортом високих досягнень. Велася велика робота з пiдготовки резерву в дитячо-юнацьких закладах, у виробничих i навчальних колективах.

Але спортивнi товариства, як i люди, мають свою бiографiю i долю. «Спартак» — не виняток. 1987 року вiдбулося об'єднання семи спортивних товариств в одне, що завдало величезної шкоди фiзкультурно-спортивному руху в Україні. Почалося скорочення ДЮСШ, їх вiддiлень, вiдбувся вiдплив квалiфiкованих фахiвцiв. Численнi низовi колективи залишилися без спортивної бази. Одне слово, будiвля, котру зводили десятирiччями, вкладаючи в неї кошти, душу, здоров'я, в один лихий момент завалилася.

I лише через п'ять рокiв, уже в незалежній Україні, шiстнадцять галузових профспiлок вiршили вiдновити занедбану справу. 17 сiчня 1992 року вiдродився український «Спартак».

Зрозумiло, згадали i про традицiйнi всеукраїнськi спартакiади товариства. Фiнали четвертої з них вiдбулися минулих вихiдних у Житомирі, де зiбралися команди галузових профспiлок i облрад товариства з усiєї країни. Були серед учасникiв i майстри та кандидати у майстри. Це не професiональнi спортсмени, а справжнi фiзкультурники, як кажуть, вiд верстага, i дуже здiбнi.

Фiнальним подiям передували галузеви змагання. Види спорту обрали не випадково. Найпопулярнiшi, наймасовiшi i найдоступнiшi. Iнакше кажучи — народнi: настiльний тенiс, шашки, футзал, легкоатлетичний крос, армреслiнг, гирi.

Слiд зазначити, що житомиряни, як i належить солiдним господарям, добре подбали про органiзацiю. Оргкомiтет очолив заступник голови облдержадмiнiстрацiї Iгор Рафальський. Все робив для успішного проведення цього потрiбного заходу мiський голова Житомира Георгiй Бураков.

I ось тепер слово людинi, якiй найбiльше варто завдячувати за конкретну роботу з вiдродження «Спартакa», — голови його центральної ради Володимировi Баженкову.

— Наша спартакiада — це виконання указу Президента України Леонiда Кучми вiд 1 вересня 1998 року (№963/98) про Цiльову комплексну програму «Фiзичне виховання — здоров'я нацiї», — каже Володимир Євгенович. — «Спартак» — народне товариство. Працюємо з держслужбовцями, автотранспортним i шляховим господарством, авiапрацiвниками, «Укртелекомом», «Укрпоштою», газовим i нафтовим господарством, геодезiєю та картографiєю, працiвниками охорони здоров'я, рибного i комунального господарства, торгiвлi, громадського харчування, спiльними пiдприємствами, ринками, банками, засобами масової iнформацiї тощо. Фiзкультурно-оздоровчою роботою охоплено бiльш як 70 тисяч працiвникiв галузей народного господарства. Особливо велику увагу придiляємо дiтям. У 22 рiгонах України, де створено спартакiвськi осередки, вiдроджуємо ДЮСШ.

Самим було б важко. Тому радi, що маємо пiдтримку з боку держави, а особливо вiд Федерацiї профспiлок країни, яку очолює народний депутат України Олександр Стоян, допомагає i його заступник Олександр Єфименко.

— **Мабуть, i про великий спорт не забуваєте?**

— Стараємося зробити i свiй внесок у загальнодержавну справу. 134 спартакiвцi входять до складу національних збiрних. А найкращi мають шанси виступити на Олімпійських iграх 2004 року, котрi вiдбудуться в Афiнах. Це борцi Заза Зазiров, Ельбрус Тедеев, Давид Бiчiнашвiлi, плавець Олег Лисогор, Денис Силантiєв, Ольга Мукомол, Свiтлана Бондаренко, Олександр Волинець, веслувальники на байдарках i каное Ганна Балабанова, Олена Череватова, важкоатлетка Олена Зiнов'єва, представник кульової стрiльби Олег Михайлов. Усi вони титулованi, вiдомi спортивному свiтовi...

А тим часом переможцями IV Всеукраїнської спартакiади «Спартакa» стали: у першiй групi — ВАТ «Укртелеком» (голова правлiння Олег Гайдук), у другiй — працiвники спiльних пiдприємств (голова федерацiї профспiлки Анатолiй Михайленко), серед облрад — Запорiзька (голова Володимир Лобанов).

Вiктор БРАНИЦЬКИЙ.

Житомир—Київ.

«В'язниця, у якій хочеш сидіти»

РЕАЛІЇ

Не сприймай, читачу, цей заголовок як знущання або щось цинічне й блюзнірське. Так кажуть, причому цілком серйозно, ті, хто відбуває покарання у Білоцерківській виправній колонії № 35 на Київщині. А багато хто із засуджених, які нидіють в інших місцях позбавлення волі, дізнавшись про умови у 35-й, настійливо запитують: «Як туди потрапити?»
Зекам не байдуже, де сидіти. Як і кожний із нас, вони прагнуть людських радощів. Бо вони — люди. Вони оступилися, у декого руки в крові, їх проклинають і ненавидять, вони самі часто озлоблені й ненависні, але вони — люди.
У колонії Білої Церкви утримують чоловіків з кількома судимостями. Дехто з них — з 30-річним стажем відсиджування. Серед 988 ув'язнених 59 убивців, 37 гвалтівників, 130 розбійників, 102 грабіжники. Більшості колонія до вподоби, хоч як це й неймовірно звучить. Чому? А нумо зайдімо разом на її територію і спробуймо зрозуміти диваків у тюремних робах, які вважають темницю Едемом...

Садка тут тільки бракує

Уявіть, за нами з гуркотом зачинилася дужина металевих дверей і ми увійшли у внутрішній двір колонії. Аби одразу забезпечити вас від неприємних відчуттів в особливій зоні, повідомляю: за ключий дріт ми ступили разом з Уповноваженим з прав людини Верховної Ради України Ніною Карпачовою і Надзвичайним і Повноважним Послом Швейцарської Конфедерації Жаном-Франсуа Камме-

вимитий бетон. Невже до приїзду гостей готувалися? А що то он у тому сусідньому подвір'ячку? Ціла птахоферма! Вирощують у колонії, з'ясувалося, й свиней. А на земельній ділянці — овочі, пшеницю і соняшник — для власної пекарні та олійниці. «Пожильці» переконували нас, що годують як на заріз, тричі на день. Свої 120 г м'яса і 600 г хліба з овочами отримують справно. Але й самі байдки не б'ють. Тут існує залізний принцип: хто не працює — сидить у карцері. Туди

дати справу. Ремонт автомобілів (раніше й тролейбуси ремонтували), пошиття взуття та одягу, виготовлення дерев'яних і металевих виробів — ось неповний перелік послуг. А загалом у ВК виробляють продукцію 60(!) найменувань. Невмійки, що жили на волі за рахунок обдурювання й злодіяства, можуть оволодіти спеціальністю в тутешньому ПТУ. Але щоб стати автослюсарем, газоелектрозварником, електриком або сантехником, треба зразково поводитися й сумлінно працювати.

Але ж до чого тут швейцарці, запитаєте?

Проект пролонговано — отже, куратор задоволений

Свого часу Конфедерація істотно допомагала східним країнам, що здобули незалежність. Після 1991-го звернула увагу на Україну, котра потребувала не тільки інвестицій, а й ноу-хау.

— Завдяки нашому уряду ми реалізуємо у вас два проекти, — пояснює пан Каммер. — Перший — розбудова системи юстиції і другий — пенітенціарної системи. В Укра-



ні нам не реформувати пенітенціарну систему. До речі, іноземні інвестиції спрямовують лише на поліпшення побутових умов і фінансування додаткових посад. Штат, приміром, збільшено за рахунок вихователів і психологів, котрі працюють за методикою швейцарських колег. Навантаження тих самих вихователів знижено удвічі, тепер вони матимуть можливість, як то кажуть, йти до кожного. Поліпшення побутових умов сприяє демілітаризації системи.

Протягом чотирьох років експерименту змінилися на краще й фахівці колонії. Їхні відносини з ув'язненими стали довірливі, добріші. Вони навчаються спілкування одне з одним — це неоціненний досвід. Поширити його у нас з'явилася можливість у відкритому нещодавно училищі з підготовки фахівців для нашої системи. Там працюють чудові практики і, певен, вони таких самих професіоналів і готуватимуть.

Олександр Кирпачов зазначив, що за період реалізації проекту в колонії на третину скоротилася кількість правопорушень, знижено рівень захворюваності, істотно поліпшився мікроклімат.

Ніна Карпачова, дізнавшись про стовідсоткове працевлаштування ув'язнених і піклування ВК про звільнених, помітно оживилася.

— Згідно із законом п'ять відсотків робочих місць мають резервуватися на підприємствах для колишніх ув'язнів, — каже

Ніна Іванівна. — Та це не виконують. Тому ваші прагнення знайти роботу, житло, оформити паспорт ще за півроку до виходу людини на волю — гідні поваги. Якби-то скрізь отак! Ми нині працюємо над створенням структури, котра взяла б на себе опікування звільненими з місць ув'язнення. Та, звичайно, без допомоги влади на місцях, правоохоронних органів, департаменту ці наміри залишаться нереалізованими.

А отже, додаю, ті, хто відсидів свій строк і залишився сам на сам з жорстокою дійсністю, можуть знову опинитися на нарах. Добре, якби на таких, як у Білоцерківській зразково-показовій...

Долі людські

У кожної людини власна дорога до храму й за ґрати. Нумо ненав'язливо, вибачившись, запитаємо у в'язнів, які трапилися назустріч, як вони опинилися на тій дорозі.

Михайло:

— Вперше судили за крадіжку. Вдруге — за статтею «за умисне вбивство». Ну вдарив по голові лопатою. Випадково!

Бригадир (так себе назвав):

— Суджений тричі за хуліганство, нанесення тяжких тілесних пошкоджень братові, а востаннє — за вбивство дружини. Тепер, гадаю, все зміниться... Дружина часто приїздить.

— ???

— Та я тут одружився. До приятеля сестра при-

ходила, от нас і засватали.

Леонід:

— Працював в автопарку, від водія до начальника колони доріс. Сиджу за хуліганство — на мене напали, а я «невміло» захищався. Мало не здалося.

Володимир, 21 рік:

— Засуджений на три з половиною роки. За крадіжку гаманця з сімома гривнями. Раніше «закривали» також за крадіжку — тоді 17 грн.

Працівники закладу з тривогою констатують: іще торік у ВК суворого режиму було вісім хлопців у віці до 20 років, нині — 91.

Артем, 19 років:

— Попався на крадіжці велосипеда, за що засудили умовно. Краще б на нари відправили — уже давно б вийшов. А так догулявся: вкрав магнітофон із машини. Від адвоката я на суді відмовився — так слідчий порадив...

Вартість магнітофона — 750 гривень. Артема ізольовано на довгих чотирьох роки. Неадекватність провини й покарання непокоїть суспільну свідомість, але правосуддя, як відомо, сліпе. Воно не бачить сліз і горя, і чути не хоче про гуманність стосовно тих, хто не являє небезпеки для суспільства.

Артем, хотілося б вірити, не являє. За нього моляться глибоко віруючі батько й ненька. Молиться й сам Артем, відвідуючи церкву при колонії...

Іван ІЛЛЯШ.

Київська область.



ром. А гідами зголосилися бути сам директор Держдепартаменту України з питань виконання покарань Володимир Львовчкін і начальник колонії № 35 Олександр Кирпачов.

Забігаючи наперед, зазначу: інтереси нашого омбудсмена і швейцарського посла в цій поїздки збіглися. Ніна Іванівна інспектувала умови утримання засуджених (до речі, це був 14-й об'єкт з початку року), а пан посол знайомився з першим і поки що єдиним пенітенціарним закладом України, який практично відповідає всім вимогам Ради Європи.

Отож, внутрішній дворик. Ну, думаю, почалася показуха. Судить самі: стіни й ворота яскраво (з переважанням блакитних тонів) розмальовані пензлем митців перевихованого контингенту. Тут тобі і річечка, і гори, і храми — усе так нагадує і місцевий славнозвісний Олександрійський парк, і далекі швейцарські Альпи. Та ще й ялинки-сосонки,

нас не впустили, але розповіли, що коротають там час троє лінохів, які не виконують виробничу норму і не роблять фіззарядку. Ми повірили. Як і тому, що в колонії практично всі виконують суспільно-корисну працю.

За роботу кваліфіковані ув'язні (а їх понад 40%) отримують не менш як 140 гривень. Що роблять? По-перше, покращують власний побут — зводять нові корпуси, реконструюють старі. Це, до речі, дало змогу перевести ув'язнів із бараків на 150 осіб у блоки на 25. Із санвузлом, кімнатою дозвілля, де є телевізор, радіо, акваріум, книги, картини — одна яскравіша за іншу.

Колега, присвиснувши, завважив, що не в кожному райцентрі є готель з такими «наворотами». Всі з ним погодилися... По-друге, фінансується колонія за суто українськими нормативами, тому щоб гарно жити, доводиться додатково заробляти. Ув'язнені, як правило, не без здібностей, а начальство мудро вирішило, що всім треба

їни права людини — вільної або за ґратами — мають бути захищені не гірше, ніж в інших демократичних країнах.

Проект «Заклад-модель», який реалізується у Білоцерківській ВК № 35, передбачає створення виправного закладу, що має відповідати міжнародним стандартам. На це Швейцарія виділила 1 866 тисяч гривень.

Перш ніж обрати для експерименту цю колонію, куратор проекту Гапс Бюльманн (він був із нами) відвідав кілька установ.

— Білоцерківська, в якій я «відсидів» день, дотримуючись жорсткого режиму, сподобалася порядком і прагненням начальства максимально гуманізувати утримання засуджених, — пригадує Гапс. — Чом би не допомогти їм, вирішили ми. І нині констатуємо: капіталовкладення дають хороший ефект. Тому проект фінансуватиметься і 2003 року.

Володимир ЛЬВОВЧКІН:

— Без допомоги іззов-



Регулярна звітність Акціонерного банку "Таврика"				
Відповідно до вимог ст.70 Закону України "Про банки та банківську діяльність" Акціонерним банком "Таврика" приведено фінансову звітність станом на 01.07.2002р.				
Зведений балансовий звіт АБ "Таврика" (грн.)				
	Показник	Усього	Резиденти	Нерезиденти
АКТИВИ		138 497 584,35	137 667 686,66	829 897,69
Готівкові кошти		1 480 854,49	1 480 854,49	0,00
Дорожні та інші чеки		6 927,44	6 927,44	0,00
Кошти в НБУ		4 179 925,74	4 179 925,74	0,00
Кошти в інших банках		29 219 657,77	28 389 760,08	829 897,69
Резерв під заборгованість інших банків		960 060,00	960 060,00	0,00
Нетто: кошти в інших банках		28 259 597,77	27 429 700,08	829 897,69
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції		6 847 514,35	6 847 514,35	0,00
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції		1 281 960,92	1 281 960,92	0,00
Нетто: цінні папери на інвестиції		5 565 553,43	5 565 553,43	0,00
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам		88 586 050,53	88 586 050,53	0,00
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам		3 853 893,70	3 853 893,70	0,00
Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам		84 732 156,83	84 732 156,83	0,00
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ		165 438,20	165 438,20	0,00
Основні засоби та нематеріальні активи		4 166 655,07	4 166 655,07	0,00
Зношення основних засобів та нематеріальних активів		1 688 182,09	1 688 182,09	0,00
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи		2 478 472,98	2 478 472,98	0,00
Нараховані доходи до отримання		1 030 226,28	1 030 226,28	0,00
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами		208 227,40	208 227,40	0,00
Нетто: нараховані доходи до отримання		821 998,88	821 998,88	0,00
Інші активи		10 809 331,16	10 809 331,16	0,00
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку		2 672,57	2 672,57	0,00
Нетто: інші активи		10 806 658,59	10 806 658,59	0,00
СУКУПНІ АКТИВИ		138 497 584,35	137 667 686,66	829 897,69
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		91 605 455,37	85 820 728,28	5 784 727,09
Депозити та кредити банків		39 985 116,00	39 985 116,00	0,00
Кошти клієнтів		50 234 848,94	44 693 369,35	5 541 479,59
Нараховані витрати до сплати		860 244,08	834 652,71	25 591,37
Інші зобов'язання		525 246,35	307 590,22	217 656,13
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		91 605 455,37	85 820 728,28	5 784 727,09
КАПІТАЛ		46 892 128,98	46 892 128,98	0,00
Статутний капітал		41 351 500,00	41 351 500,00	0,00
Зареєстрований статутний капітал банку		41 351 500,00	41 351 500,00	0,00
Результат минулих років		257 623,10	257 623,10	0,00
Загальні резерви		5 059 673,75	5 059 673,75	0,00
Результат поточного року		223 332,13	223 332,13	0,00
СУКУПНІЙ КАПІТАЛ		46 892 128,98	46 892 128,98	0,00
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ		138 497 584,35	132 712 857,26	5 784 727,09
Активи-пасиви (має бути 0)		0,00	4 954 829,40	-4 954 829,40
Активи NN 380,390,391,392		28 547 815,28	28 547 815,28	0,00
Пасиви NN 380,390,391,392		28 547 815,28	28 547 815,28	0,00
Доходи NN 608,618,638,648		880 016,98	880 016,98	0,00
Витрати NN 708,718,738,748		880 016,98	880 016,98	0,00
Різниця (має бути 0)		0,00	4 954 829,40	-4 954 829,40
Звіт про прибутки та збитки АБ "Таврика" (грн.)				
Рядок	Найменування статті	Сума		
1.1	Процентний дохід	12 168 009,28		
1.2	Процентні витрати	- 5 980 385,30		
1	Чистий процентний дохід	6 187 623,98		
2.1	Комісійний дохід	1 089 428,84		
2.2	Комісійні витрати	- 89 017,10		
2	Чистий комісійний дохід	1 000 411,74		
3	Дивідендний дохід	0,00		
4	Чистий торговельний дохід	129 161,89		
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0,00		
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0,00		
7	Інший операційний дохід	197 442,40		
8	Операційний дохід	7 514 640,01		
9	Загальноадміністративні витрати	- 2 220 139,48		
10	Витрати на персонал	- 1 338 551,63		
11	Прибуток від операцій	4 947 315,01		
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	- 3 663 366,77		
13	Прибуток до оподаткування	292 582,13		
14	Податок на прибуток	- 69 250,00		
15	Прибуток після оподаткування	223 332,13		
16	Непередбачені доходи/витрати	0,00		
17	Чистий прибуток/збиток банку	223 332,13		

Постановами господарського суду Сумської області від 29.03.2002 р., 24.04.02 р., 3.06.02 р., 18.04.02 р., 22.05.02 р., 3.06.02 р., 3.06.02 р., 22.04.02 р. визнані банкрутом та відкриті ліквідаційні процедури в порядку ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» відповідно: дочірнє підприємство «Ніка», Білопільське орендне спеціалізоване підрядне ремонтно-будівельне підприємство «Меркурій», колективне виробниче-комерційне підприємство «Сервіспобут» розташовані в м. Білопілья, колективне сільськогосподарське підприємство «Луциківське», товариство з обмеженою відповідальністю «Сатва ЛТД Техпром, КСП «Бобриське», КСП АФ «Мирний» розташовані відповідно в селах Луциківка, Бобрик і Павлівка Білопільського району, С. Будське районне міжгосподарське підприємство «Райсільгосп-нерго», смт с. Буда. Заяви з вимогами до банкрутів приймаються ліквідатором протягом одного місяця з дня опублікування оголошення. Ліквідатором підприємства призначено Ка-лоужного Миколу Івановича. Адреса: місто Білопілья Сумської області, вулиця К. Лібкнех-та, 43, ліцензія Міністерства Економіки та з питань Європейської інтеграції України серії АА № 249716 від 19 жовтня 2001 року.

Правління ПВАТ «Облагропостач» повідомляє про скликання загальних зборів акціоне-рів, які відбудуться 10 вересня 2002 року об 11 годині за адресою: м. Полтава, вул. Жовтне-ва,66, VI поверх, актовий зал.

Реєстрація учасників зборів 10 вересня 2002 року з 9.30 до 10.30 за місцем проведен-ня зборів.

Порядок денний:

- Звіт голови правління про фінансово-господарську діяльність товариства за 2001 рік (включаючи дочірні підприємства).
- Звіт голови спостережної ради.
- Звіт і висновки голови ревізійної комі-сії.
- Визначення порядку покриття збитків.
- Затвердження річних результатів діяль-ності (включаючи дочірні підприємства), зві-тів, балансу товариства та висновків ревізій-ної комісії.
- Обрання голови правління та правління товариства.
- Обрання ревізійної комісії.
- Про заключення договору з незалежним реєстратором.

Для участі у зборах необхідно мати пас-порт, сертифікат акцій або виписку з реєстру акціонерів, довірєність на право участі та го-лосування на зборах уповноваженій особі.

Довідки за телефонами: 56-22-94, 50-99-09.

Правління ВАТ

Правление АКБ "Черноморский банк развития и реконструкции"

сообщает о проведении общего собрания акционеров Банка. Собрание состоится 27 августа 2002 г. в 9:00 по адресу: г. Симферополь, ул. Большевикская, 24.

ПОВЕСТКА ДНЯ

1. О проведении пятой эмиссии акций Банка. Дополнительная информация: В соответствии со ст.40 Закона Украины "О кооперативных обществах" сообщаем следующее: в связи с прекращением деятельности Банка в соответствии с требованиями Закона Украины "О банках и банковской деятельности" планируется:

• Провести пятую эмиссию на сумму 6 400 000 (шесть миллионов четыреста тысяч) гривен путем дополнительного выпуска простых именных акций в количестве 32 000 (тридцать две тысячи) штук номинальной стоимостью 200 гривен. Подписка на акции будет проводиться с 14.09.02 г. по 28.10.02 г. Акционеры Банка имеют преимущественное право на приобретение акций пятой эмиссии. Они должны реализовать данное право до 25.09.02 г.

В связи с дополнительным выпуском акций права акционеров не изменяются. Убытков акционеров, связанных с дополнительным выпуском акций, не предвидится.

• Внести изменение в Устав Банка, изложив пункты 9.2., 9.3. статьи 9 "Уставный фонд банка. Акции банка" в следующей редакции: "Ст.9.2. Уставный фонд Банка формируется за счет собственных средств акционеров и составляет 22 432 000 (двадцать два миллиона четыреста тридцать две тысячи) гривен. Ст.9.3. Для формирования Уставного фонда Банк выпускает 112 160 (сто двенадцать тысяч сто шестьдесят) простых именных акций номинальной стоимостью 200 (двасти) гривен". Начало регистрации в 8:00, окончание регистрации в 8:45. Для регистрации акционеры Банка должны иметь при себе документ, удостоверяющий личность, а представители - доверенности, заверенные в порядке, установленном действующим законодательством.

Лид. НБУ №164 от 11.01.2002 г.

Справки по телефону: (0652) 510-365, 510-335

Балансовий звіт за 2 квартал 2002 року АКБ "Сітібанк (Україна)"			Звіт про прибутки та збитки за 2 квартал 2002 року АКБ "Сітібанк (Україна)"		
		(тис. грн.)			(тис. грн.)
Найменування статті	01.07.02	01.01.02	Найменування статті	01.07.02	01.01.02
АКТИВИ			АКТИВИ		
Кошти та залишки в НБУ	52 934	26 075	1.1. Процентний дохід	17 408	
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ,			1.2. Процентні витрати	-3 313	
та цінні папери, емітовані НБУ	21 699	4 824	1 Чистий процентний дохід	14 095	
Кошти в інших банках	22 186	123 331	2.1. Комісійний дохід	2 675	
Кредити та заборгованість клієнтів	305 289	236 562	2.2. Комісійні витрати	-329	
Інвестиційні цінні папери	7 956	7 862	2 Чистий комісійний дохід	2 346	
Основні засоби та нематеріальні активи	31 660	29 185	3 Дивідендний дохід	0	
Нараховані доходи до отримання	3 327	2 069	4 Чистий торговельний дохід	5 707	
Інші активи	700	512	5 Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	118	
Усього активів	445 751	430 419	6 Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			7 Інший операційний дохід	326	
Кошти банків	258 795	256 758	8 Операційний дохід	22 592	
Кошти клієнтів	83 023	81 419	9 Загальноадміністративні витрати	-4 669	
Нараховані витрати до сплати	588	248	10 Витрати на персонал	-3 955	
Інші зобов'язання	8 296	1 913	11 Прибуток від операцій	13 968	
Усього зобов'язань	350 702	340 339	12 Витрати на безнадійні та сумнівні борги	1 142	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			13 Прибуток до оподаткування	15 110	
Статутний капітал	50 000	50 000	14 Податок на прибуток	-2 172	
Емісійні різниці	17 090	17 090	15 Прибуток після оподаткування	12 938	
Резерви	2 124	1 472	16 Непередбачені доходи/витрати	0	
Прибуток минулих років	12 922	8 422	17 Чистий прибуток/збиток банку	12 938	
Нерозподілений прибуток поточного року	12 913	13 095			
Усього власного капіталу	95 049	90 080			
Усього пасивів	445 751	430 419			
Голова Правління	В. Зелінські		Голова Правління	В. Зелінські	
Головний бухгалтер	О.Л. Пекач		Головний бухгалтер	О.Л. Пекач	

Господарський суд міста Києва (01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-Б) визнав банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру у справах щодо боржників: №23/460 — Державне підприємство «Аналітичний центр інвестицій України» (м. Київ, вул. Анрі Барюса, 9-А), н/р 260041860 в АКБ «Леобанк», м. Києва, МФО 300086. № 24/250-б — Товариство з обмеженою відповідальністю «Фармімпекс» (м. Київ, вул. Тургенівська, 17-Б), н/р 26002301250535 в Київському Централному відділенні ПІБ України, МФО 321206. № 21/386-б — Товариство з обмеженою відповідальністю «Фар Мед ЛТД» (м. Київ, вул. Климєнка,23), н/р 26005313641201 в АКБ «Київ-Приват» м. Київ, МФО 300164. Ліквідатором призначено Марченко Ро-мана Вікторовича (ліцензія Агентства з пи-тань банкрутства № 000367 від 17.03.2000 року, юридична фірма «Лляшев та Партне-ри»), 01015, м. Київ, вул. Старонаводницька, 6, тел./факс 254026-68). № 24/242-б — Товариство з обмеженою відповідальністю «Студія 1» (м. Київ, вул.40-річчя Жовтня, 120, корп. 1), н/р № 26001031044001 в АКБ «Інтербанк», МФО 300216. Ліквідатором призначено Лляшева Ми-хайла Ігоровича (ліцензія Міністерства еко-номіки України № 005 від 10.07.2000 року, юридична фірма «Лляшев та Партнери»), 01015, м. Київ, вул. Старонаводницька, 6, тел./факс 254026-68).

Балансовий звіт АКРБ «Регіон-банк» на 1 липня 2002 року			Звіт про прибутки та збитки		
		(тис. грн.)			(тис. грн.)
Статті балансу	Усього		РядокНайменування статті		
АКТИВИ					
Готівкові кошти	2251		1,1 Процентний дохід	2 620	
Дорожні та інші чеки	325		1,2 Процентні витрати	740	
Кошти в НБУ	2008		1 Чистий процентний дохід	1 880	
Кошти в інших банках	11099		2,1 Комісійний дохід	1 987	
Резерв під заборгованість інших банків	-169		2,2 Комісійні витрати	67	
Цінні папери в портфелі банку на продаж	36		2 Чистий комісійний дохід	1 920	
Резерв під знецінення ЦП на продаж	-15		4 Чистий торговельний дохід	239	
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	97		7 Інший операційний дохід	24	
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	-97		8 Операційний дохід	4 063	
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	29288		9 Загальноадміністративні витрати	994	
Резерв під кредити та фінансовий лі- зинг (оренду), які надані клієнтам	-706		10 Витрати на персонал	1 245	
Основні засоби та нематеріальні активи	3054		11 Прибуток від операцій	1 824	
Нараховані доходи до отримання	464		12 Витрати на безнадійні та сумнівні борги	465	
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	-89		13 Прибуток до оподаткування	1 359	
Інші активи	2168		14 Податок на прибуток	558	
УСЬОГО АКТИВІВ	49714		15 Прибуток після оподаткування	801	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			17 Чистий прибуток/ збиток банку	801	
Депозити та кредити банків	1533				
Кошти клієнтів	21122		Голова Правління	З. Р.Белан	
Нараховані витрати до сплати	86		В. о. головного бухгалтера	К. М. Решетняк	
Інші зобов'язання	3629				
УСЬОГО ЗОБОВ'ЯЗАНЬ	26370				
КАПІТАЛ					
Статутний капітал	15000				
Результат минулих років	3424				
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	1430				
Емісійні різниці	18				
Загальні резерви	2671				
Результат поточного року	801				
УСЬОГО КАПІТАЛУ	23344				
УСЬОГО ПАСИВІВ	49714				

Реклама в газеті «Голос України» — тел. 441-89-34, факс 449-85-62

15

Економія на захисті

Сьогодні ВАТ «Електро завод» переживає важкі часи: висококласні фахівці змушені шукати роботу. Але в результаті скорочення виробництва залишаються без захисту вугільні шахти. Нікого це не обходить, а тим часом аварії на шахтах Донбасу стають звичними: одна-дві катастрофи за рік — норма. Не раз державні комісії давали висновки: причина аварії — несправність електрообладнання. Якого саме?

Основним розподільником струмів в електричних ланцюгах вугільних шахт нині є вибухобезпечний комплексний пристрій — КРУВ-6. Його ще називають «контактна чарунка» — це металевий циліндр вагою у півтори тонни. З одного боку, до нього підключено вхідний кабель, з другого — відходять кілька кабелів, котрі з'єднують чарунку зі споживачами (вугільними комбайнами, трансформаторами тощо). Для роботи лише однієї шахти потрібні від 120 до 150 контактних чарунок. Унікальність КРУВ-6 — у надзвичайно складній системі захисту. В СНД пристрій КРУВ-6 випускає лише Криворізький електро завод.

— За останні півроку завод не продав жодної контактної чарунки, і взагалі щорік їх купують усе менше, — каже заступник директора з виробництва Микола Кошицький. — Водночас більш як 30 тисяч чарунок, що їх експлуатують у вугільних шахтах України, вже відпрацювали свій ресурс і потребують заміни. Ситуація абсурдна — шахтарі працюють з небезпечним обладнанням, але торік вони придбали лише кілька десятків контактних чарунок, цього року — жодної...

Розповідає бригадир наладчиків високовольтної апаратури Григорій Кравченко:

— У Донецькій області працюють кілька підприємств, які ремонтують КРУВ-6. Хоча що там за ремонт? Тільки 2001 року Східний відділ з боротьби з організованою злочинністю Донецької області двічі звертався до нашого керівництва з проханням прислати до Макіївки фахівців для перевірки контактних чарунок, вилучених на складах різних фірм. Я був у складі комісії, котра виїздила до Донецької області. З більш як 40 заарештованих контактних чарунок не було жодної придатної до експлуатації. Системи захисту не працюють, сам пристрій складений із частин, які не підходять одна до одної. Не кажу вже про щілини в герметичних перегородках. Зовні чарунка має товарний вигляд: щойно пофарбована, новенька табличка прикручена до корпусу, на табличці рік випуску — 2001. Такі чарунки в жодному разі не можна встановлювати в шахтах.

— Через названі вами несправності може статися аварія?

— Звичайно! Скажімо, у КРУВ-6 встановлено реле витоку. Це дуже складний пристрій. В



Фото автора.

разі несправності кабеля реле спрацює і подання електроенергії на бракований кабель припиняється. А «відремонтовані» подаватимуть струм, аж поки кабель займеться. Другий приклад. Пристрій газового захисту у вибої виведено на чарунку. Тільки-но починає нагромаджуватися метан — надходить сигнал на чарунку, негайно вмикається захист — і подання струму в небезпечний вибій припиняється.

— Чому шахтарі відда-

ють перевагу саме «некондиційним» КРУВ-6?

— Та шахтарі отаких чарунок бояться, як вогню! А от керівництво... Річ, з'ясовується, в економії. Вартість КРУВ-6, виготовленого ВАТ «Електро завод», — 55 тисяч грн. Ціна «нових» і «капітально відремонтованих» чарунок — 30—40 тисяч. Цікаво, куди йдуть кошти, заощаджені на контактних чарунках? На труни для шахтарів?

Олександр АНИЩЕНКО.
Кривий Ріг.

На дев'ятьох хлопців — десять дівчат

На Закарпатті, за попередніми даними Всеукраїнського перепису населення, проживає 1 мільйон 257 тисяч 700 осіб. 446 100 — у містах, 791 600 — у селах. Жінок на Закарпатті на 3,4 відсотка більше, ніж чоловіків.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

ЗАЛИШАЙТЕСЯ З «ГУ»

Для відкликання потрібна згода

За яких умов можливе відкликання з відпустки?

Віталій Оселедченко.

Кам'янець-Подільський.

Право на відпочинок є однією з головних гарантій працюючих громадян. З огляду на це, в чинному законодавстві закріплено вичерпний перелік обставин, за яких допускається відкликання працівника з відпустки. Можливо це лише для відвернення стихійного лиха, виробничої аварії або негайного усунення їх наслідків, для відвернення нещасних випадків, простою, загибелі або псування майна підприємства (установи, організації).

Головною умовою для відкликання працівника із відпустки є його згода.

Наталія ГЕЛЕТКО.

Злочинність стане маркірованою

У Комінтернівському районі Харкова проводять операцію «Маркують ваші речі». З досвіду британської поліції, щоб запобігти квартирній крадіжці, громадяни можуть безоплатно позначити цінні речі спеціальним маркером. Позначки можна буде побачити лише в ультрафіолетовому світлі. Можна також повісити на дверях квартири табличку про те, що майно промарковано.

Минулого літа подіб-

ний експеримент проводили на дачах у селищі Солоніцівка Дергачівського району.

Крім того, харків'яни можуть у будь-який час звернутися до міліції і телефоном сповістити про відомі їм правопорушення. В разі, коли така інформація допоможе розкриттю злочину, добровільний помічник органів правопорядку отримає винагороду.

Микола КОСИЙ.

Харків.

Нехмільне пиво нині в моді

Цього курортного сезону пивобезалкогольний комбінат «Крим» вирішив повністю відповідати своїй назві, тож порадував курортників і жителів півострова, які сповідують тверезий спосіб життя, новим видом свого «нехмільного напою з хмелю» — «Крим-безалкогольний».

«Пиво, що не п'янить» відразу стало популярним, бо чудово вгамовує спрагу в найбільшу спеку, приносить задоволення і здоров'я, адже високоякісні натуральні продукти, з яких воно зварене, справді корисні.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

КАНИКУЛИ

Ми зібралися до моря...



Фото Юрія ЮХНІЦЬКОГО.

Діти із сімей залізничників поквапилися у табори «Орлятко», «Експрес», «Трембіта», «Чайка», що в мальовничих куточках Тернопільщини, Рівненщини, Закарпаття, Херсонщини. Батьки платять за 18-денний відпочинок незначну суму. Голова дорожнього комітету профспілки Львівської залізниці Андрій Синишин, проводжаючи школярів у дорогу, побажав їм тримати галючку марку в таборі. А батьків запевнив: кишенькові гроші не потрібні — вдосталь буде їжі, і морозива, і фруктів. Даремні їхні хвилювання і з приводу безпеки дітей. Для координа-

ційної та організаційної роботи в табір виїхали двоє працівників дорожнього комітету профспілки. Вони працюватимуть там разом із педагогами.

Профспілки залізниці подбали про те, щоб у місцях відпочинку дітей було все необхідне — від нового спортивного інвентаря до костюмів для художньої самодіяльності. Лікарська служба залізниці укомплектувала табори кваліфікованими педіатрами.

На знімку: ці діти вирушають до селища Лазурного Херсонської області.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Голос України
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.

Редколегія:
Сергій ПРАВДЕНКО,
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Людмила КОХАНЕЦЬ,
Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

Internet: <http://uamedia.visti.net/golos>

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Ціна договірною

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 0311122.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. **ТЕЛЕФОНИ:** для довідок — 441-84-92; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій